

Sub-Gerente
Administrador
Julio César Forero

Jefe de Redacción
Julio C. Suñol

Jefe de Anuncios
J. Alberto Garnier

LA REPÚBLICA

Teléfonos Centrales
10 - 14
10 - 11

Aparado 2130

Subscription
Mensual € 5.00
por ejemplar
0.25

Año IV — San José, Costa Rica — Jueves 15 de Setiembre de 1955 — N° 1465

NO DEBEN BANANERA

COMPROMETERSE SUMAS DEL PRESUPUESTO SIN UN ESTUDIO COMPLETO

En un país en que como el nuestro, el progreso marcha aceleradamente, en donde todos los pueblos solicitan más cada día, no pueden existir sobrantes que puedan determinar mayores egresos. Es necesario aclarar que los sueldos en los últimos años han venido siendo aumentados en una forma superior a los anteriores. Actualmente, se está en estudio de planes para realizar aumentos generales.

Con algunas de las palabras pronunciadas por el señor Ministro de Economía y Hacienda, Lic. Jorge Rossi, durante la sesión de ayer en la Asamblea Legislativa (TEXTO EN PAGINA TRES)

COMITE

CENTRAL DE HUELGA BANANERA

Desea entrar en un arreglo rápido con la Compañía. El Comité se muestra optimista y confía en que de los estudios al proyecto elaborado por el Ministro Fallas de las contrapropuestas presentadas por la Bananera, habrá de salir la fórmula conciliatoria deseada por las partes

— (TEXTO EN PAGINA 7) —

NO HACE ESFUERZO POR OFRECER CONDICIONES ACEPTABLES A LOS TRABAJADORES

LA UNICA OFERTA QUE SE PUEDE ACEPTAR SIN MUCHO RIESGO, ES LA DE VACACIONES

Actualmente la Compañía Bananera está pagando € 14.85 por una jornada inferior a ocho horas diarias. De modo que los trabajadores del "Spray" tendrían que esperar dos años para recibir un aumento de treinta y cinco centimos

Las mejoras que ahora se anuncian debió haberlas hecho la Empresa desde hace mucho tiempo, para dar cumplimiento a la ley N° 31 de 10 de diciembre de 1934

DICE LA FETRABA POR MEDIO DE SU PRESIDENTE DON JUAN RAFAEL SOLIS BARBOZA

— (TEXTO EN PAG. NUEVE) —

€ 3.000.000.00

EN BONOS PARA UN PROGRAMA DE INVERSIONES

Del Consejo Nacional de Producción. El Proyecto de Ley respectivo ha sido enviado a la Asamblea Legislativa por el Ministro de Gobernación, Lic. Fernando Volio Sancho

— (TEXTO EN PAG. CUATRO) —

COLOCARA

LA PRIMERA PIEDRA, PRESIDENTE DE PANAMA

En la construcción de la Nueva Escuela Modelo de Puerto Armuelles. El edificio será levantado con la cooperación económica de la Chiriqui Land Co. y tendrá un costo de 82 mil dólares

— (TEXTO EN PAG. OCHO) —

CONTRALORIA

HA APROBADO 21 PRESUPUESTOS MUNICIPALES PARA 1956

El total de presupuestos municipales aprobados asciende a la suma de € 2.859.501.45

— (TEXTO EN PAG. CUATRO) —

MINISTERIO

DE OBRAS PUBLICAS TERMINA IMPORTANTES OBRAS

— (TEXTO EN PAG. 23) —

PROYECTO

DE LEY SOBRE EDIFICACION DE TERRENO AJENO

Ha enviado el Instituto Nacional de Vivienda y Urbanismo, por intermedio del Ministro de Trabajo, a la Asamblea Legislativa (TEXTO EN PAG. OCHO)



VISITA AL PRESIDENTE DE VETERANOS DE GUERRA — Los Veteranos de la Guerra de Independencia de Cuba, visitaron al Presidente Figueres. Aquí aparece el mandatario rodeado de los visitantes. En primer término, a la izquierda, el Ministro de Seguridad de Costa Rica, y al extremo derecho, el Jefe del Protocolo de nuestra Cancillería. Al frente, un retrato del Libertador José Martí.

DERRUMBES E INUNDACIONES

SE REGISTRARON AYER EN TODO EL PAIS

En Palmital, entre Casamata y La Cangreja, provincia de Cartago, la carretera se lavó con las fuertes lluvias, precipitándose en el vacío. Cerca de doscientos metros de carretera desaparecieron, quedando en su lugar un precipicio

Pérez Zeledón ha quedado aislado, ya que la reparación de la carretera que conduce a ese lugar no se logrará arreglar en varias semanas de labor. Obras Públicas enviará de inmediato maquinaria y cuadrillas a restablecer la comunicación terrestre.

MUNICIPALIDAD

DE SAN JOSE INSTA

A las demás Municipalidades del país, a erogar la suma de € 10.000.00 para el Patronato del Instituto Materno Infantil Carit (TEXTO EN PAG. 22) —

Otros cerros amenazan con caer mientras que las lluvias continúan azotando la región sur de Cartago

En Puntarenas el río Aranjuez se desbordó, inundando la población de Pitahaya. El gobernador de la Provincia comunicó el suceso al Ministro del ramo quien prestará auxilios inmediatos (TEXTO EN PAG. OCHO) —

€ 174.900.000

SUMARON LAS RECAUDACIONES FISCALES

En los primeros ocho meses del año, acusando un aumento de € 26.600.000.00 (TEXTO EN PAGINA 7) —

GARANTES INFORMAN

NO EXISTE PELIGRO DE GUERRA ENTRE PERU Y ECUADOR

Las inspecciones efectuadas sobre la zona fronteriza no han encontrado detalles que confirmen la denuncia del gobierno ecuatoriano (TEXTO EN LA PAGINA 6) —

EL PROBLEMA ELECTRICO DE HEREDIA EN EL PROXIMO VERANO

El Instituto ha puesto todo su empeño en que la población heredia no siga sufriendo ese grave problema. Ya se han pedido las torres de interconexión que estarán debidamente instaladas en el próximo verano (TEXTO EN LA PAGINA 7) —

PRETENDE

USTED CONFUNDIRNOS

Cuando en uno de los párrafos de su importante nota, analiza la situación del comercio de licores relacionando la unidad comprada con la unidad vendida. Dice el Secretario de la Cámara de Comerciantes Detallistas al señor Administrador de la Fábrica Nacional de Licores

— (TEXTO EN PAG. 10) —

PRESIDENTE

FIGUERES RECIBIRA SALUDO

De celebración de la Independencia, desde la Cancillería, donde una vez terminado el desfile de los colegios y escuelas, los Veteranos de la Guerra de la Independencia cubana lo condecorarán con la Orden del Mérito Mambi

— (TEXTO EN PAG. CUATRO) —

INSTITUTO

DE TURISMO DE COSTA RICA TIENE MUCHOS PLANES

— (TEXTO EN PAG. 24) —

EL PRIMER

CONGRESO DE TRABAJADORES AGRICOLAS

Recomienda se tomen medidas efectivas que salvaguarden a nuestra patria de la amenaza comunista nacional e internacional

— (TEXTO EN PAG. 7) —

"La República" rinde homenaje a Centro América y México

VER PAGINA 21. — EDITORIAL EN PAGINA 2

EDITORIAL—

AQUI ENTRE NOS...

La Independencia y la vocación por la libertad en Costa Rica

El 15 de Setiembre de 1821 Gabino Gaínza, con vista en la actitud asumida por los Ayuntamientos de Ciudad Real, Comitán y Tuxtla, partes integrantes de la Capitanía General de Guatemala, resolvió invitar a los vecinos de mayor relieve social, económico y político de la ciudad de Guatemala, a una reunión, que se llevó a cabo el sábado por la noche 15 de Setiembre de 1821. El propósito de tan interesante cita era cambiar impresiones acerca de los hechos graves que venían ocurriendo en diferentes partes del "reino". Las personas que acudieron representaban diversas ideologías: unas deseaban conservar los lazos que los unían a España, otras, en cambio, anhelaban desde hacia mucho tiempo seguir el ejemplo de las hermanas mayores de América; es decir, declarar la independencia. La sesión se caracterizó por su turbulencia: hubo de parte de unos y de otros fogosos discursos. Al borde de la media noche los más exaltados eligieron a don José Cecilio del Valle que redactara un acta, en que se expresara la decisión de la mayoría de romper el vínculo político que los mantenía unidos a España.

De esa manera, nació el primer documento en que se basa la estructura republicana, que luego, con altos y bajos, desarrollaron los países centroamericanos. El Acta comprende una introducción, en la que se hace ver que el pueblo guatemalteco esperaba impaciente en los corredores y en la plaza el resultado de las deliberaciones, destaca el peligro de desatar sus iras si no se declaraba la independencia.

El Acta se conoció en Cartago el 13 de Octubre de 1821, fecha en que llegó el correo de Guatemala y de León de Nicaragua. La noticia sorprendió a las gentes cuando el Gobernador don Juan Manuel de Cañas las reunió en Cabildo abierto para darla a conocer. Junto con ese valioso e histórico documento llegaron otros, entre los cuales cabe destacar una carta dirigida por la Diputación Provincial, que tenía su sede en León (constituida por diputados nicaragüenses y costarricenses, aquéllos, desde luego, en mayoría sobre éstos), en la cual se criticaba la actitud asumida por Guatemala al ordenar "se eligiesen diputados o representantes sin demora alguna para que formasen un Congreso", que se reuniría en esa ciudad el 1º de marzo de 1822.

La actitud de León de Nicaragua constituyó para los labriegos costarricenses un primer dolor de cabeza, pues les planteó un problema de suyo serio: o con León o con Guatemala. Nuestros padres fundadores de la República con mucho juicio optaron por quedarse al margen de los acontecimientos hasta que se aclarasen los nubados del día.

La actitud asumida en esas primeras semanas que siguieron al 13 de octubre no impidió que aquellos patricios labradores procedieran a dar los primeros pasos tendientes a organizar jurídicamente el país, sin esperar órdenes de fuera, sin esperar a que se reuniesen congresos o asambleas constituyentes. Curioso lo ocurrido, pues la misma Acta de independencia indicaba lo que podían hacer las provincias para mantenerse organizadas hasta el 1º de marzo de 1822. Curioso decimos, pues nuestro país sin experiencia política alguna, sin opinión pública desarrollada, sin prensa, sin poseer o dominar las luces del siglo, una vez separado de España convocó juntas, nombró comisiones, celebró con inusitada frecuencia cabildos abiertos en donde el "común" era el que decidía. Días después ya el país contaba con un documento constitucional, llamado "Pacto Social Fundamental Interino de Costa Rica" (Pacto de Concordia), inspirado, en no pequeña parte, en la misma filosofía en que se sustentaba el Acta de Independencia.

Ello nos mueve a pensar en que los costarricenses, no obstante su acentuada psicología campesina, su falta de ejercicio en las lides políticas; a pesar de que vivían diseminados a lo largo y a lo ancho de la Meseta Central, crearon en el siglo XVIII una actitud fundamental ante la vida. Lo que podríamos llamar VOCACION POR LA LIBERTAD, un superior sentido de la persona humana, que alimentó luego en forma activa los actos políticos que se iniciaron el 13 de octubre de 1821.

En otras latitudes la libertad fue propalada a manera de concepto filosófico por la acción de grupos minoritarios, usaron estos de la prensa, la hoja volandera, la calle (como dice Mariano Picón Salas), los salones, y ganada

¡SE NOS CALENTO DON JUANCHITO!

Cuando "La Nación" lo dió a luz, don Juancho de la Cota se nos presentó como un columnista reposado que se proponía analizar objetivamente y con calma ciertos problemas trascendentes. De primera entrada, sin embargo, y pese a lo modoso del estilo, se dejó ir contra los Bancos, y de lo único que no los acusó fue de estar inventando revoluciones contra Somoza. Luego siguió por parecidos andurriales, pero siempre con el disfraz del analista, del observador, del investigador que da razones.

Razones le dieron desde estas columnas de LA REPUBLICA. Razones a granel. Y le pidieron que concretara sus cargos, más velados que Salomé la de los siete velos.

Resultado: Se nos calentó don Juancho. Y ayer desapareció el columnista objetivo y reposado, para dar lugar a un plumista de página pagada de campaña política (que era lo que nosotros sospechábamos y iba a ser don Juancho a la larga o la corta). Y tras decretar (Decreto Nº 2 por que el Nº 1 lo dieron los diputados opositores en febrero) que Costa Rica vive una dictadura por cuanto don Julio Acosta fue declarado Benemérito de la Patria, se lanza en adjetivos contra las gentes del Partido Liberación Nacional (130.000 según el último cómputo), contra las gentes del Gobierno, del Congreso, de este periódico, y contra todo mundo. El análisis quedó sustituido por

adjetivos como éstos: Fariñosos, sepulcros blanqueados, hipócritas; bueno, que lo único que no dijo fue excomulgados, y sus razones tendría don Juancho para no decirlo.

Y en suma, ¿qué era lo que se le había dicho a don Juancho? Pues que exhibiera prueba de que los Bancos —como él lo afirmara— estaban manejados con criterio politiquero. De resultados de lo cual, vamos descubriendo que quien está manejado con criterio politiquero es el de la Cota.

A nosotros—claro está—nos parece que lo que ha irritado a don Juancho no fue que le salieran al paso con razones, sino la asistencia de cinco diputados de oposición a la Asamblea, que le vino a enredar el pasodoble en que estaba empeñado, de demostrar a Costa Rica, a América y al Mundo, que aquí vivimos una dictadura donde los pobres corderitos de la oposición no podían asistir a sesiones porque la brutal fuerza de la dictadura se lo impedía.

¿O sería más bien la historia resumida de algunos sucesos de 1940-1948 lo que sacó de sus casillas a don Juancho? ¿Vaya usted a saberlo!

Pero si resulta sospechoso que don Juancho de la Cota haya sacado las uñas de la furia, en cuanto no más LA REPUBLICA hizo recuerdo de algunas actitudes del régimen calderoniano.

¿No les parece a ustedes?

HOMENAJE A COSTA RICA EN EL DIA DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

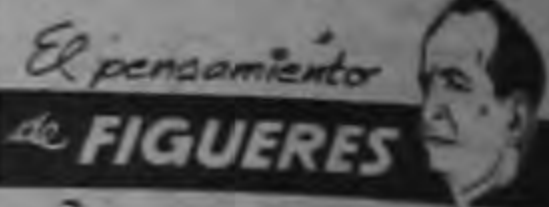
Con motivo del Día Nacional de Costa Rica en el 15 de setiembre, "La Voz de los Estados Unidos de América" rinde hoy un homenaje a nuestro país. Al efecto, transmitirá un saludo especial a Costa Rica, del Secretario Auxiliar de Estado de Estados Unidos Encargado de los Asuntos Interamericanos, Sr. Henry F. Holland, y unas palabras del Sr. Embajador de Costa Rica en Washington Lic. don Fernando Fournier.

La transmisión de ese homenaje se hará hoy 15 de setiembre, a las 11 de la mañana, por medio de la radioemisora "Radio Crystal" en 690 kilociclos.

en cruentas luchas. Pero en Costa Rica la libertad como aspecto esencial de la vida campesina surgió en las familias que vivían aisladas del país y del mundo, metidas en ranchos pajizos, levantados en las vegas de los ríos por los colonizadores de la Meseta Central. Esa libertad, digamos natural, es la misma que palpitaba en los corazones de los labradores de los reinos de León y Castilla en la Edad Media.

La vocación por la libertad ha alcanzado en el decurso de la historia republicana de Costa Rica diversas formas de expresión; ha animado diversas posiciones del pueblo y de sus dirigentes. Jamás ha estado ausente en los momentos más dramáticos de la existencia nacional.

La vocación por la libertad que heredamos de los labradores del siglo XVIII, que encauzó la vigencia de las instituciones democráticas en el siglo XIX, hoy impulsa a quienes nos gobiernan a ganar la batalla contra la miseria, la incultura, y la pequeñez material y espiritual.



LA REVOLUCION POLITICA Y LA REVOLUCION SOCIAL

La América Latina enfrenta este problema: No ha terminado todavía de estructurar las diferentes nacionalidades; no ha podido asentar en toda su plenitud la democracia, y ya se presenta una nueva lucha mundial, de tanta trascendencia como la que estableció los derechos políticos del hombre: se le presenta el fenómeno arrollante de la Gran Revolución Económico-Social del Siglo Veinte.

Por otra parte, muestran grandes masas desposeídas no tienen todavía a su alcance los recursos materiales que ha proporcionado la Revolución Industrial y en esa condición...

El establecimiento de las normas económicas que predica la Revolución Social, presupone la cultura ética y la vida institucional establecidas por la Revolución Política, además de las facultades tecnológicas introducidas por la Revolución Industrial.

Varios países de la América Latina, luchando todavía por establecer su independencia y por adoptar la moderna tecnología, se encuentran hoy frente a frente con las incontenibles avanzadas de la Revolución Social, que vienen proclamando un tenor de vida elevado, y exigiendo una gran cantidad de bienes y servicios para todos.

(Mensaje pronunciado en la Trasmisión del Mandato el 8 de Noviembre de 1949.)



Los comunistas pusieron a trabajar a todas sus turecas... Iban a hacer una gran manifestación contra el alto costo de la vida. Y también contra la crisis económica que padece no sólo el país, sino todo el mundo capitalista... Sólo en Rusia se pasaban... Durante semanas hicieron propaganda... Los del PUN muy complacidos les publicaban en sus notillas... Ahora sí que los vamos a fastidiar, apuntaba Peligro... El Chief ponía cara maliciosa y callaba... Se juntaron veinte viejillas y doce brigameros (ex-miembros de las brigadas de choque)... Cuando ya iban a comenzar la tremenda manifestación que acabaría las bases del Gobierno... zas, cayó un gran aguacero... La manifestación se disolvió como si fuera de papel... El pueblo sigue sintiendo indiferente, dijo furioso don Juan de la Cota que había ido a sumarse a la manifestación de sus antiguos camaradas...

Estos comunistas son persistentes... Fracasado el plan de protesta por el alto costo de la vida, han puesto a sus turecas a trabajar en otro ángulo... Alianza de Mujeres Costarricenses invita a una manifestación en homenaje a don Juan Mora Fernández, para celebrar el día de la Independencia... Ya se sabe el tiro... Hablarán contra el "Imperialismo Yanqui" que pone en peligro la independencia que conquistó don Juan Mora y clamarán porque vengamos los soviéticos a "independizar" —(Pasa a la PAG. 3)—

no deben comprometerse sumas del presupuesto sin estudio completo

En la sesión de ayer de la Asamblea Legislativa, el señor Ministro de Economía y Hacienda,

Lic. Jorge Rossi, hizo una extensa exposición, la cual extractamos de la siguiente manera:

174.900.000.00 sumaron recaudaciones fiscales en ocho meses

Reproducimos del boletín de Información Económica Semanal del Centro Central de Costa Rica, los siguientes informes sobre los ingresos fiscales de enero a agosto de este año:

En los primeros ocho meses del año las recaudaciones fiscales alcanzaron un total de ₡ 174.9 millones, acusando así un aumento de ₡ 26.6, equivalente al 18%, sobre las correspondientes a igual período de 1954. Con muy pocas excepciones, la citada variación es reflejo del cambio que se produjo en los diferentes renglones que constituyen los recursos fiscales del fisco. El análisis de las partidas principales en que se dividen las rentas del Gobierno, muestra igualmente esa tendencia ascendente. El rubro de Explotación de Bienes, Empresas y Servicios Públicos, subió así 10% para alcanzar un total de ₡ 9.9 millones, particularmente impulsado por el aumento de las aportaciones del Sistema Bancario Nacional, con destino al servicio de bonos correspondientes, y del producto de la Fábrica Nacional de Licores.

Los Impuestos Directos marcaron un aumento de ₡ 11.2 millones, o 32%, cambio relativo que es más importante que se registra para llegar a ₡ 46.0 millones. El elemento principal de esta categoría es el mayor producto que impacta sobre las utilidades de la Compañía Bananera de Costa Rica, según los nuevos contratos que pasó de ₡ 12.3 a ₡ 22.1 millones; igualmente aumentó en 6 el Impuesto sobre la Renta para llegar a ₡ 18.0 millones.

La partida de Impuestos Indirectos acusó el aumento absoluto más importante, al variar de ₡ 7.8 a ₡ 110.3 millones, o sea un incremento de 13%, originado principalmente por el mayor producto de ₡ 9.6 millones que registra las rentas aduaneras de importación, las cuales constituyen el 7% de todas las recaudaciones.

Otras variaciones de importancia en este grupo son: el Impuesto de Consumo de Cerveza, que produjo ₡ 4.1 millones en comparación con ₡ 3.0 del año pasado, y el Impuesto sobre el Café que reciben los Beneficiarios, que arrojó un total de ₡ 7.3 millones, con un aumento de ₡ 2.0 millones. Finalmente los tributos clasificados en el grupo "Otros" anotaron un aumento de ₡ 1.9 millones para alcanzar un total de ₡ 8.8, a pesar de un cambio importante en el renglón de Abanderamiento de aviones, que subió de ₡ 0.3 a ₡ 1.7, y en "Varios" que pasó de ₡ 0.9 a ₡ 1.7 millones.

Las variaciones en la percepción de las rentas provocaron un cambio en la importancia relativa de los dos grupos principales, abatiendo Impuestos Directos la disminución de tres puntos que tuvieron los Impuestos Indirectos, al bajar de 66 a 63%.

INDICE DE PRECIOS

Indice de Precios para el

los perniciosos efectos que causa el alcohol en los padres, hemos por consiguiente agredido los que se producen en los niños, tanto directa como indirectamente.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

arnos" por tercera vez, y a restituirnos la dulce "segunda independencia" que había conquistado para el pueblo de Costa Rica don Manuel Mora, con ayuda del doctor... Porque los países que Rusia ayuda a independizarse si que son libres de verdad! Si no que lo digan los polacos, los checos, los húngaros, los rumanos, los alemanes orientales, y todos los que viven "independientemente" del otro lado de la cortina de hierro.

Consumidor Medio y Obrero de San José, que calcula la Dirección General de Estadística y Censos, anotó en agosto una disminución de 1.28 puntos para situarse en 106.44, interrumpiendo así la tendencia de aumento que se inició en mayo pasado. El cambio se atribuye fundamentalmente a la baja de los precios de las legumbres, verduras y frutas, que determinaron una disminución de 2.66 puntos en el grupo de Alimentación. Electricidad, Combustible y Hielo bajó 1.61 puntos, Vivienda permaneció invariable y Vestuario, Enseres Domésticos y Misceláneos anotaron ligeros aumentos que en conjunto apenas llegaron a medio punto.

—Mi propósito al venir aquí ha sido el de tratar el asunto del aumento de los funcionarios de la Administración Pública. Con motivo de estudiarse el Presupuesto del año entrante, este asunto ha merecido la atención del Poder Ejecutivo. Es necesario aclarar que los sueldos en los últimos años han venido siendo aumentados en forma superior a años anteriores, y actualmente se está en estudio de planes para realizar aumentos generales, los cuales no tardarán mucho. Estos planes, comprendidos dentro de la Ley general de Salarios, se llevarán a efecto luego que se realice la Recalificación de funcionarios. A pesar de que en esa ley muchos funcionarios no quedarán incluidos, la idea del Poder Ejecutivo es realizar el aumento en una forma general.

Pero considero que no debe precipitarse el conocimiento de esta clase de asuntos en momentos en que no es conveniente. Tampoco deben comprometerse sumas del Presupuesto, sin haber antes realizado un estudio completo del mismo,

en una forma global. Es decir, que al realizarse un análisis detallado del entrante, podrán llegar simplemente a dos conclusiones: o se precinde de algunos egresos o se elevan los ingresos. En un país que como el nuestro el progreso marcha aceleradamente, en donde todos los pueblos solicitan más cada día, no pueden existir sobrantes que puedan determinar mayores egresos. Naturalmente, la Asamblea tiene poderes para determinarlos, pero no se ajustaría a un criterio lógico si insiste en hacerlo sin ajustarse a un estudio global.

La moción que se aprobó para conceder el aumento a los miembros del Poder Judicial está sentada sobre un cálculo erróneo. En estos momentos el Presupuesto no tiene ningún saldo del cual pueda disponerse, la suma que se ha fijado para el año entrante, se empleará en cubrir nuevas plazas de ese Poder, quien las ha solicitado previamente, y para algunos aumentos de sueldos ya estudiados. Esto había sido convenido ya.

En el caso de que se estudiara detenidamente el Presupuesto verdadero, se encontraría que solamente cabría la supresión de algunos egresos, considerados como indispensables; o el aumento apresurado de los ingresos que posiblemente traería como consecuencia un aumento del costo de la vida.

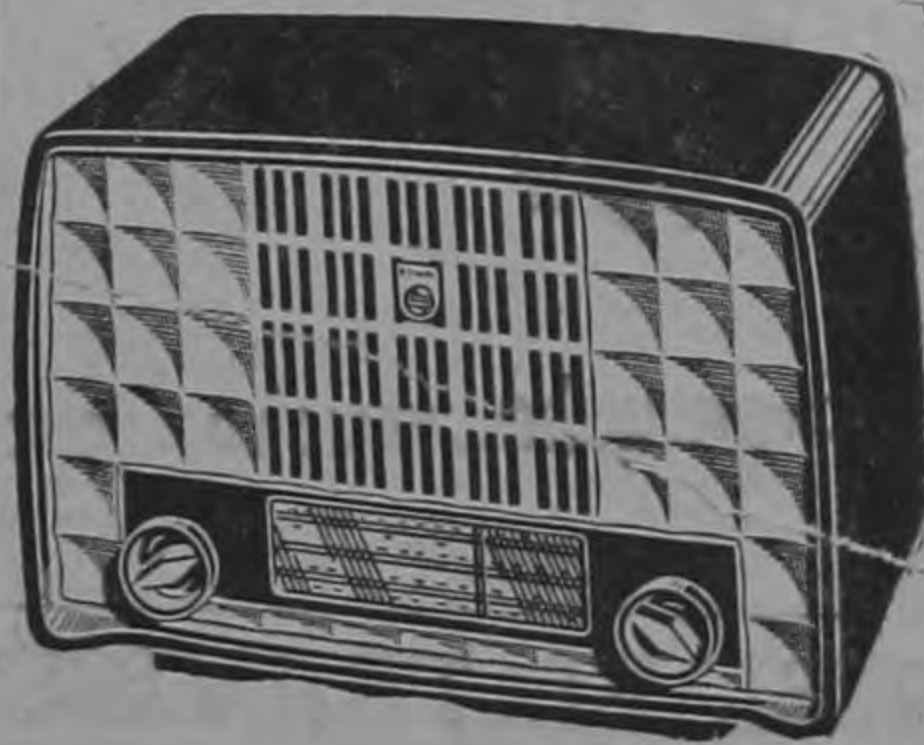
El plan de aumentos que estudia el Poder Ejecutivo se pondrá en vigencia en el momento en que no corra peligro de ocasionar trastornos ni un posible déficit. En estos momentos ese riesgo se correría, o quedaría el camino de que la Corte decidiera prescindir de esas nuevas plazas para utilizar los fondos obtenidos así para los aumentos citados.

El Poder Ejecutivo no se opone en modo alguno al aumento justo de los sueldos de los funcionarios judiciales. Pero la realidad es que el aumento aprobado no tiene una base financiera sólida. Creo que sería preferible posponer la decisión para cuando se conozca suficientemente el Presupuesto próximo.

Hay una razón para que esté feliz!



Es un RADIO



PHILIPS

HOLANDES

OIGALOS... su sonido es perfecto!

VEALOS... su belleza es única!

ADMIRELOS... son realmente superiores!

PREFIERALOS... son los mejores radios

ADQUIERALOS... Ud. estará orgulloso de tener un RADIO PHILIPS



UNIVERSAL

CARLOS FEDERSPIEL & CO. S. A.

Departamento Philips



₡ 3.000.000.00 en bonos para el programa de inversiones en el Consejo de Producción

Señores Secretarios de la Asamblea Legislativa. Palacio Nacional.

En oficio N° 7340 de fecha 8 de Setiembre corriente, transmití al señor Ministro de Economía y Hacienda las excitativas aprobadas por la Asamblea Legislativa en sus sesiones celebradas los días 2 y 5 del mismo mes.

Sobre el particular, el señor Ministro Rossi, me remite a fin de que yo lo haga llegar a ese Alto Cuerpo, encargo que cumpla muy gustoso por el digno medio de ustedes — el proyecto de ley adjunto, acompañado de la nota que dice:

"Muy estimado señor Ministro: Tengo el gusto de contestar su carta N° 7340 del 8 de setiembre, en la cual se sirvió transcribir dos excitativas de la Asamblea Legislativa.

Con respecto a la primera, estimo que hemos de atenderla gustosos puesto que solicita por ese medio la Asamblea algo en que precisamente el Poder Ejecutivo ha tenido siempre interés, o sea la financiación extraordinaria por

₡ 3.000.000.00 en Bonos para la ejecución de un programa de inversiones del Consejo Nacional de Producción. En efecto, cuando se envió a la Asamblea Legislativa el Proyecto de Ley de Bonos Obras Públicas 6%, 1955, en nombre del Poder Ejecutivo manifesté lo siguiente: "... También el Consejo Nacional de Producción, organismo encargado de la estabilización de precios y de acumular las reservas alimenticias que le permitan cumplir a cabalidad sus funciones, tiene un interesante proyecto de inversiones fijas en varias localidades del país, consistentes en bodegas, plantas congeladoras, secadoras, silos, fábricas de queso y otras instalaciones cuyo detalle se consigna en el Anexo N° 1 y cuya naturaleza, hace recomendable financiar su construcción a largo plazo. Por las anteriores consideraciones se propone dar al Consejo Nacional de Producción un incremento de capital de tres millones de colones..." En consecuencia, puede usted enviar a la Asamblea Legislativa el proyecto de ley adjunto. Con relación a la segunda,

recordará el señor Ministro que antes de venir la excitativa ya el Consejo de Gobierno había solicitado al señor Ministro de Trabajo y Previsión Social que hiciera un estudio de las necesidades que había que contemplar para atender a los vecinos de Toro Amarillo. Por nota N° 2897 fechada 9 de Setiembre, el señor Ministro de

Trabajo y Previsión Social informó a este Despacho que para ese fin estima conveniente mandar un proyecto de modificación de Presupuesto que destine la suma de ₡ 100.000.00 con el fin indicado. He pasado este asunto a estudio de la Oficina de Presupuesto para determinar la forma en que pueda atenderse esta necesidad a

la mayor brevedad posible. Señor Ministro con toda consideración, atento servidor y amigo Soy de los señores Secretarios con distinguida consideración muy Atto y S. S.,

FERNANDO VOLIO SANCHEZ
Ministro de Gobernación

PRESIDENTE FIGUERES RECIBIRA SALUDO DE CELEBRACION DE INDEPENDENCIA

El Presidente Figueres y su señora presenciarán el desfile de Colegios y escuelas, desde el edificio de la Cancillería. En este mismo lugar el Presidente recibirá el saludo de celebración de la Independencia, en compañía de altos personeros de nuestro mundo social y diplomático.

Terminados los eventos tradicionales de la conmemoración de Independencia, el presidente ofrecerá una copa de champán a sus in-

vitados a la Casa Amarilla. Posteriormente, en el Salón Dorado del Ministerio de Relaciones, los Veteranos de Guerra de la Independencia cubana condecorarán al Presidente Figueres con la Orden del Mérito Mambi. En esta misma ocasión será condecorado el Presidente de la Asamblea Legislativa, Lic. Gonzalo Facio y los Ministros de Seguridad y de Relaciones Exteriores.



PRESIDENTE FIGUERES

Contraloría ha aprobado 21 presupuestos Municipales para 1956

La Contraloría General de la República ha aprobado hasta el momento 21 presupuestos municipales de todo el país, para el año próximo. De San José hay seis aprobadas, cinco de Alajuela, tres de Cartago, una de Heredia, cuatro de Guanacaste y dos Consejos de Distrito, el de Los Chiles y Upala.

El total de presupuestos muni-

cipales aprobados para el año entrante asciende hasta ahora a la suma de ₡ 2.259.501.45.

La Contraloría también aprobó un total de 511 presupuestos extraordinarios municipales durante este año. Estos datos los hemos tomado del Departamento Municipal de la Contraloría General de la República.

PARA EL AÑO ENTRANTE SE ADELANTARAN LOS TRABAJOS DE TELEVISION

Como hemos dado cuenta, se ha llegado a un arreglo entre nuestro Gobierno y la UNESCO, para poder atender el ramo de televisión en nuestro país, con fines educacionales. Arreglo mediante el cual se propicia beca a

estudiante costarricense para atender cursos en la materia en una Universidad extranjera.

Se estima que ya para el año entrante, contaremos en el país con las primeras instalaciones apropiadas a nuestros medios para

el servicio de televisión así como con técnicos de la UNESCO se encargarán de los estudios y asesoramientos necesarios para introducir la Televisión en Costa Rica.

Costa Rica representada en eventos Internacionales



Un grupo de diplomáticos Latino Americanos que fuera invitado a presenciar los ejercicios llevados a cabo recientemente en el Centro de Entrenamiento para Guerra en la Selva, pesa junto al General Lionel C. McGarr, Jefe del Ejército de EE. UU. en el Area del Caribe, momentos antes de abordar el avión que los lleve a las cercanías del Fuerte Sherman, lugar donde radica el Centro de Entrenamiento, el único con que cuenta el Ejército de EE. UU. Es operado por el Regimiento 33 de Infantería y la Unidad del Ejército 7437. De izquierda a

derecha (primera fila) Su Excelencia, Lic. Néstor Contin Aybar, Embajador de la República Dominicana; Su Excelencia Dr. Lino Osagueda, Embajador de El Salvador; Su Excelencia, Angel G. Hernández, Embajador de Honduras; Su Excelencia, Dr. German Armaburu, Embajador del Perú; el General McGarr; Su Excelencia, Dr. Gabriel Suárez Soler, Embajador de Cuba; Su Excelencia, Carlos de La Espriella, Embajador de Costa Rica; Su Excelencia, Lic. Hugó Moncayo Veloz, Embajador de El Ecuador;

(Segunda fila) Su Excelencia, Coronel Esteban Chacón Cardona, Embajador de Venezuela; Señor Eurico Nazareth, Agente de Asuntos de la Embajada Cubana; Capitán Geo López y Agente de Asuntos de la Embajada Argentina; Señor Jorge Sánchez, Agente de Asuntos de la Embajada Uruguaya; Dr. Félix Pelleri Carrío, Agente de Asuntos de la Embajada Sherman. (Foto USIS).

LOS CHOCOLATES



que gustan mucho... mucho... mucho

DANIEL EL TRAVIESO



¡Hay cuartos de baño por todas partes!

15 de SETIEMBRE

GLORIOSO DIA DE LA INDEPENDENCIA NACIONAL

Y

PRIMER ANIVERSARIO

DE

TRAUBE PILSEN

La mejor cerveza que se
ha producido en el país
en todos los tiempos.



Llenos de regocijo por el aniversario de la gloriosa efeméride que nos trajo la Independencia Nacional, deseamos llevar por este medio a todos los hogares costarricenses...

Nuestros Cordiales Saludos

Al cumplirse hoy también el primer cumpleaños de la popular cerveza Traube PILSEN, deseamos agregar a nuestros saludos las muestras más sinceras de agradecimiento por habernos reconocido nuestro esfuerzo de superación al aceptar nuestro producto y al consumirlo en el año que pasa en una forma que no tiene paralelo en la historia industrial cervecera del país.



MUY AGRADECIDOS... MUY AGRADECIDOS ESTAMOS...

y para corresponder a ese valioso estímulo de los costarricenses, prometemos continuar con nuestra altas normas de fabricación para garantizarles en todo tiempo la mejor cerveza que se produce en el país.

CERVECERIA TRAUBE

INFORMACION EXTRANJERA GENERAL

GARANTES INFORMAN NO EXISTE PELIGRO DE GUERRA ENTRE PERU Y ECUADOR

Las inspecciones efectuadas sobre la zona fronteriza no han encontrado detalles que confirmen la denuncia del gobierno ecuatoriano

WASHINGTON 14 (INS) — Los garantes de la frontera peruano-ecuatoriana informaron hoy que un reconocimiento aéreo no ha revelado señal alguna de una inminente guerra entre dos países.

La comisión, formada por el Ministro del Exterior del Brasil y los embajadores de los Estados Unidos, Argentina y Chile, dice en efecto que sus observadores aéreos no encontraron nada que respalde la acusación de Ecuador de que Perú estaba concentrando tropas, aviones y buques de guerra para un ataque.

En un telegrama al Embajador uruguayo José A. Mora, Presidente del Consejo de la Organización de Estados Americanos (OEA), los cuatro funcionarios dicen que los vuelos realizados el domingo no habían mostrado "nada anormal" a lo largo de la frontera.

El embajador ecuatoriano José R. Chiriboga precipitó la investigación el pasado viernes al decir que el Perú estaba concentrando de 20.000 a 30.000 hombres a lo largo de la frontera para una invasión.

Chiriboga pidió que los Ministros del Exterior de las veintiuna repúblicas americanas se reunirán para discutir esta "amenaza a la paz".

El consejo primeramente pidió a los cuatro países garante que hicieran una investigación e informasen.

El Embajador Chiriboga comentó que Ecuador aun estaba en espera del informe completo, especialmente el de los observadores por tierra.

"Las conclusiones no se conocerán hasta dentro de varios días," dijo.

El grupo dijo que el reconocimiento por tierra debió de haber comenzado el lunes. Los agregados de las fuerzas armadas de los cuatro países en Ecuador y Perú están realizando la investigación sobre el terreno. Los garantes dijeron que ellos habían pedido sus respectivos agregados que investigaran la acusación de Ecuador de que elementos del ejército peruano arrestaron a cuatro soldados ecuatorianos a lo largo de la frontera el pasado 10 de agosto.

Se dice que los soldados navegaban por el río Yaupi cuando fueron detenidos.

El telegrama de hoy a Mora está firmado por el Ministro del Exterior del Brasil, Raúl Fernandes, el Embajador argentino José Amadeo Coptengrand, el Embajador chileno, Raúl Basán Dávila y el Embajador de los Estados Unidos, James C. Dunn.

Hoy serán recibidos prisioneros de la China Comunista

HONG KONG 14 (INS) — Mañana funcionarios de la Cruz Roja norteamericana irán a la frontera de la China comunista para regresar a Hong Kong con civiles norteamericanos libertados de sus prisioneros comunistas.

Durante los últimos cuatro meses la Cruz Roja ha estado llevando paquetes en fechas preñadas a la Cruz Roja China para entregar a los detenidos norteamericanos. Mañana es otro de esos días acordados para la misericordiosa entrega de paquetes.

Las autoridades inglesas en Hong Kong estiman que hay un cincuenta por ciento de probabilidad de que los comunistas entregaran los norteamericanos inclusive siete misioneros después de recoger los paquetes. Entretanto, los funcionarios consulares norteamericanos adoptaron una actitud indiferente hacia los procedimientos lo que originó críticas de que no estaban haciendo los arreglos médicos y de transporte pertinentes. Richard Tomlin funcionario de la Cruz Roja entregará los paquetes mañana en la demarcación del puente Lowu. La única ruta corriente por la que pueden entrar en Hong Kong los deportados desde la China comunista es la ferrocarril desde Canton de un solo viaje diariamente.

Rusia teme a las elecciones sobre la unificación de Alemania

EXCLUSIVO. Por Tom Agoston. BONN 14 (INS) — Un prominente parlamentario de Alemania Occidental que asistió a la conferencia de Moscú declaró hoy que los dirigentes soviéticos hicieron evidente su temor de que unas elecciones para realizar la unificación podrían resultar "contraproducentes" entre los estados satélites. Kurt George Kiesinger, Presidente de la comisión de Relaciones Exteriores del Bundestag, reveló también que los líderes soviéticos están convencidos de que el Presidente Eisenhower es un "hombre de paz" y aunque parezca extraño están acordes de que el pacto del Atlántico no se estableció con fines de agresión. Kiesinger proveyó el más reciente indicio de que la posible estrategia que pondrá en práctica el Kremlin en la conferencia de canchiller en Ginebra el próximo mes.

En entrevista que le hizo International News Service a su regreso de Bonn Kiesinger declaró que Moscú vislumbra la unificación alemana mediante graduales contactos a través de un período de tiempo más bien que por medio del plan occidental abogado antes que nada por la celebración de "elecciones libres".

El funcionario alemán, que emerge como una de las más predominantes figuras en el "círculo íntimo" del Canciller Konrad Adenauer, declaró que obtuvo su impresión de conversaciones sostenidas con los gobernantes rusos. "Básicamente," afirmó, el soviético prefiere una Alemania fuerte y reunida pero amiga, ocupando sus propios asuntos, a contar, por una parte la Alemania Occidental necesariamente en oposición y por la otra una Alemania Oriental satélite".

Convertibilidad de la Libra Esterlina

ESTAMBUL 14 (INS) — El Ministro de Hacienda británico Richard A. Butler, dijo hoy que el gobierno "no ha tomado decisión sobre el momento en que se determinará la convertibilidad de la libra esterlina y no esperan ninguna nueva gestión sobre aspecto alguno en el frente de cambios".

Butler dijo al fondo monetario Internacional en Estambul que "debemos primero atravesar el arduo proceso de ajustar nuestra posición competitiva interna".

Penúltimo mensaje leyó ayer el Presidente Osorio de El Salvador

Por Francisco Jovel Méndez. — SAN SALVADOR 14 (INS) — El Presidente Oscar Osorio leyó hoy su penúltimo mensaje a la Asamblea Legislativa ya que su período presidencial de seis años concluye el 14 de septiembre del año próximo declaró: "La cordura y patriotismo demostrados por el pueblo en pacífica pero vigilante actitud ante las actividades del gobierno pese a la insistente invitación al desorden de los enemigos de este, han sido los principales factores en la cimentación de la obra del gobierno continuó:

"Respeto la libre expresión del pensamiento y la tolerancia de los funcionarios de Estado ante las acometidas injustas de algunos elementos como características del gobierno que presido.

"Quiero dejar constancia de nuestro deseo de asegurar al hombre de pensamiento que en El Salvador hay garantía para su libertad de pensar, expresar y difundir su pensamiento.

"La administración ha mantenido el desarrollo cabal del principio revolucionario referente a mantener en alto el honor e integridad desarrollo técnico de ejercicio nacional restituyéndolo a su condición apolítica y guardián de las libertades y soberanía de la república, defensor y cumplidor de la ley".

"El servicio militar," afirmó el Presidente Osorio, se realiza en un ambiente de cordialidad entre los compañeros y el trato de los jefes y oficiales hacia los soldados ha hecho de los cuerpos militares verdaderos centros de armonía y solidaridad ciudadana al servicio de la patria".

El Presidente Osorio prosiguió su mensaje afirmando: "Como militar expreso que la fuerza armada es el brazo fuerte de la nación y el baluarte donde descansan nuestras sacras libertades y la fuerza material y espiritual que mantiene vivos los ideales patrióticos.

"Ningún salvadoreño negará que las actuales relaciones obrero patronales en el intermedio de la revolución sustituyen el caos existente antes de su advenimiento con un sistema jurídico sensato que garantiza los derechos de los trabajadores y patronos".

Con respecto a las actividades preeleccionarias expuso que "el régimen revolucionario garantizará un clima político propicio para que las organizaciones políticas demuestren su capacidad como constructores de una democracia".

"Frecuentemente," declaró el jefe ejecutivo salvadoreño, "se habla de un partido oficial pero mi gobierno no puede formar un partido oficial porque ni las leyes ni las costumbres ni la ética lo permiten".

Relaciones amorosas y políticas

LONDRES 14 (INS) — El Mayor General Roscoe C. Wilson, comandante de la tercera fuerza aérea de Estados Unidos, declaró hoy que los miembros de las fuerzas armadas norteamericanas están contrayendo matrimonio con muchachas inglesas "en forma cada vez más creciente".

Manifestó que actualmente se realizan unos doscientos cincuenta enlaces mensuales, hecho indicativo, según el comandante Wilson, de que los "lazos entre nuestros pueblos son cada vez más fuertes".

Apareció "Ione" otra tormenta que amenaza a Puerto Rico

MIAMI, FLORIDA 14 (INS) — Dos perturbaciones atmosféricas tropicales, una de ellas recién nacida, amenazaban hoy sectores bien apartados del Caribe.

La nueva tormenta tropical, denominada Ione, fue localizada temprano hoy en el centro donde se originan los huracanes hacia el este de Puerto Rico.

El servicio meteorológico de San Juan informó que Ione se halla a unas 275 millas al este de San Juan y que casi alcanza ya fuerza huracanada con vientos de 60 a 70 millas por hora.

No hubo acuerdos secretos, declara el Canciller Adenauer

Por Charles Klensch. MOSCÚ 14 (INS) — El Canciller de Alemania Occidental Konrad Adenauer declaró hoy que en la conferencia de Moscú con los dirigentes soviéticos no hubo acuerdos secretos.

Antes de partir de regreso a Bonn Adenauer afirmó que "nada se discutió" que pudiese impedir la labor de los ministros del exterior de las cuatro grandes potencias, quienes se reunirán en Ginebra el 27 de octubre para encarar el problema de la unificación alemana.

"Espero que ellos decidieran establecer la unidad alemana tan pronto como sea posible," declaró Adenauer.

El Canciller de Bonn agregó que la delegación occidental alemana se mantuvo fiel a Occidente en sus conversaciones con Rusia, en las que se convino en el restablecimiento de relaciones diplomáticas entre las dos naciones.

"Cumplimos nuestra promesa y palabra en cuanto a nuestros aliados occidentales," afirmó Adenauer, "y todo se ventiló en público y estampó sobre papel" y subrayó: "Durante nuestras negociaciones nadie nos pidió que nos apartásemos de nuestras obligaciones por tratado con la Unión occidental europea o con la organización del pacto del Atlántico".

El mercado del café mostró un tono débil

NUEVA YORK 14 (INS) — El Mercado de Café mostró un tono débil en negociaciones tranquilas. Parte de la presión se atribuyó a despachos de Bruselas indicando que los productores africanos no aprobarán proposiciones latinoamericanas para fortalecer los precios, relacionados con las cuotas de exportación anual asignadas individualmente a los países productores.

El contrato S del café Santos perdió hasta un máximo de 95 puntos. Septiembre cerró con una baja de 95 puntos a 56 dólares 65; diciembre cerró con una baja de 70 puntos de 49 y 75 y marzo con una baja de 79 puntos a 45 dólares.

El café colombiano para entrega inmediata se cotizó a 71 centavos la libra, sin variación.

Orígenes de la cultura Tihuanaco

LIMA 14 (INS) — Una expedición científica dirigida por el famoso arqueólogo norteamericano Alfred Kidder II, Director Asociado del museo de la Universidad de Pennsylvania presidente del Instituto de Investigaciones andinas llegará al Perú para estudiar los orígenes de la cultura del Tihuanaco. Actualmente la expedición se encuentra en Bolivia.

Los Arzobispos Centro Americanos contra el comunismo y el protestantismo

CIUDAD DE GUATEMALA 14 (INS) — Los Arzobispos y Obispos de Centroamérica se reunieron para discutir problemas de la Iglesia católica entre ellos la lucha contra el comunismo, la escasez de sacerdotes y los avances del protestantismo.

Los prelados fueron invitados por el Arzobispo de Guatemala, Mariano Rosell Arellano, durante el reciente Congreso Eucarístico de Río de Janeiro.

Costa Rica estuvo representada por el Arzobispo Rubén Odio y el Obispo Delfín Quesada; El Salvador, por el Obispo Benjamín Herrera, Honduras, por el arzobispo José de la Cruz Turcios y Nicaragua, por el Obispo Carlos Borje.

Gestión de la prensa cubana en pro de "El Tiempo" de Bogotá

HABANA 14 (INS) — Representantes de los diarios cubanos miembros de la sociedad interamericana de prensa visitaron hoy al embajador de Colombia Juan A. Calvo para expresarle el gran interés de la prensa cubana por que el gobierno de ese país autorice la publicación del diario "El Tiempo". Recientemente el bloque cubano de prensa cablegrafió al presidente Gustavo Rojas Pinilla protestando por la continuación de la clausura de "El Tiempo".

Destácase la importancia de los acuerdos logrados en la Conferencia Germano-Soviética

(Por Howard Handelman) WASHINGTON, 14 (INS) — El gobierno de Estados Unidos declaró hoy que el acuerdo ruso-soviético que el soviético ha cartado su "política alemana bancarota".

Henry Suydam, portavoz del Departamento de Estado, apoyó el cambio de táctica del Kremlin al éxito alcanzado por la destructiva política practicada en Europa por Alemania Occidental y otras aliadas del mundo libre.

En franca declaración, Suydam manifestó: "El hecho de que la Unión Soviética ha descartado política alemana en bancarota un tributo al éxito de la constructiva política que los gobiernos occidentales y de la Alemania Occidental han practicado consistentemente durante los últimos años".

Suydam agregó que "difícil concebir mejor solución que adoptada en 1947 por las potencias occidentales" para establecer la Alemania Occidental.

Suydam declaró que es "deficaz" la noticia sobre liberación de los prisioneros alemanes.

El funcionario del Departamento de Estado señaló que negoció directamente con Alemania Occidental "pasando por la llamada República democrática alemana, su satélite manía del Este".

Agregó Suydam que "nada muestra con mayor claridad carácter artificial de un régimen (Este de Alemania) que evidentemente carece totalmente independencia".

Indicó que es preciso tener consideración la historia del establecimiento de la República Federal alemana para "apreciar plenamente la importancia de los resultados de las negociaciones efectuadas entre los líderes de Alemania Occidental y del Kremlin".

Recordó que Alemania Occidental fue creada por Estados Unidos después de fracasar la conferencia de Moscú de 1947; Agregó Suydam que "como bien se sabe, el fracaso se debió a la "intransigencia soviética sobre la cuestión de la unidad económica alemana, razonables insistencias sobre reparaciones alemanas que esperaban fueren costeadas principalmente por Estados Unidos".

Afirmó Suydam que el surgido de las conversaciones entre el Canciller Konrad Adenauer y el Kremlin "refleja" la madurez alcanzada por la República Federal Alemana sobre independencia estrechamente asociada con las naciones occidentales".

La Alemania comunizada irá también a Moscú

LONDRES, 14 (INS) — radio de Moscú anunció esta noche que una delegación del gobierno de Alemania Oriental y Moscú el próximo viernes, después de concluidas en la capital soviética las pláticas rusas con Alemania Occidental.

Se informó en la irradiación que la delegación oriental alemana estará presidida por el Primer Ministro de ese régimen Otto Grotewohl y que entre los tópicos a discutirse está incluido el de la repatriación de los criminales de guerra y civiles del este de Alemania, que se hallan encerrados en la Unión Soviética. Agregó radio Moscú que la delegación del este continuará sus conversaciones comerciales el día (último cuando el Primer Ministro soviético Nikolai Bulganin y el jefe del partido comunista Nikita Krushchev estuvieron en Berlín, de regreso de su viaje a Yugoslavia).

Congreso de Trabajadores Agrícolas recomienda medidas efectivas contra la amenaza roja

Publicamos a continuación las recomendaciones y los considerandos del Congreso de Trabajadores Agrícolas:

PRIMER CONGRESO DE TRABAJADORES AGRICOLAS

Comisión N° 6: Los trabajadores agrícolas y el Comunismo.

CONSIDERANDO:

- 1°—Que el comunismo, analizado como fenómeno económico, político, entraña un inmenso peligro para el feliz desenvolvimiento de la constitucionalidad y de la paz nacionales.
- 2°—Que tal peligro ha de ser previsto a tiempo dándole la importancia que tiene y tomándose las medidas que se consideren pertinentes.
- 3°—Que la labor de frenar los avances del comunismo corresponde por igual a todos los que deseen preservar la democracia como sistema de gobierno.
- 4°—Que los trabajadores agrícolas costarricenses por su arraigada fe cristiana y su claro sentido de la libertad, no pueden ni deben permanecer pasivos ante la actividad que últimamente están desarro-

llando los comunistas criollos con el respaldo del comunismo internacional.

- 5°—Que esa actividad está siendo dirigida preferentemente hacia los trabajadores agrícolas, en un afán de desorientar sus conciencias y usarlos posteriormente en la consecución de sus fines.

RECOMIENDA

- 1°—Llamar la atención del Gobierno hacia el peligro señalado, a efecto de que se tomen las medidas efectivas y positivas que salvaguarden nuestra patria de la amenaza comunista nacional e internacional.
- 2°—Pedir al Gobierno corregir y superar todas las instituciones y actividades capaces de procurar la superación económica, social y cultural del pueblo costarricense, a efecto de garantizar, mediante esta superación, el triunfo definitivo sobre el régimen de tragedia que representa el comunismo.
- 3°—Hacer un llamado a la conciencia de la clase patronal y directores económicos del país, a efecto de que comprendan que en el tanto en que se opongan al mejoramiento in-

tegral de los trabajadores costarricenses, y a las demandas que en tal sentido éstos les presentan, estarán siendo los mejores y más inmediatos colaboradores para que el comunismo se desarrolle en nuestra patria y la convierta en un satélite de la Rusia Soviética.

- 4°—Advertir a todas aquellas per-

sonas, especialmente a los directores políticos, culturales y a los profesionales de nuestra patria, que llamándose democratas observan una actitud pasiva frente a la existencia y despertar del comunismo, de la gran responsabilidad histórica que con tal actitud están asumiendo.

- 5°—Hacer un llamado hacia la

necesidad de coordinar todas las fuerzas positivas capaces de enfrentarse a este fenómeno, a efecto de que la lucha que en tal sentido se libere sea una lucha que preservando la justicia social, dé los resultados que todos anhelamos.
(Debidamente aprobada por el Plenario del Congreso).

COMITE CENTRAL DE HUELGA BANANERA DESEA ENTRAR EN ARREGLO

El comité Central de la huelga bananera, manifestó ayer que desea un arreglo rápido con la Compañía Bananera, aceptando cualquier mediación con tal de que se lleve a efecto el plan conciliatorio. El Comité ha sugerido que sea el Gobierno el mediador en este arreglo o cualquier tercero que se presente y cuando se haga con intervención de Delegados de los Trabajadores, quienes presentarán sus puntos de vista ante el Tribunal de Trabajo.

Los trabajadores aseguran permanecer en huelga hasta tanto no se consiga una solución justa y adecuada al conflicto.

El Ministro de Trabajo estudia la contrapropuesta al proyecto elaborado por él, en tanto los trabajadores estudian las últimas propuestas de la Compañía.

El Comité de Huelga se ha mostrado optimista y confía que de este estudio salga la fórmula conciliatoria, ya que con buena voluntad de ambas partes puede conseguirse un arreglo satisfactorio.

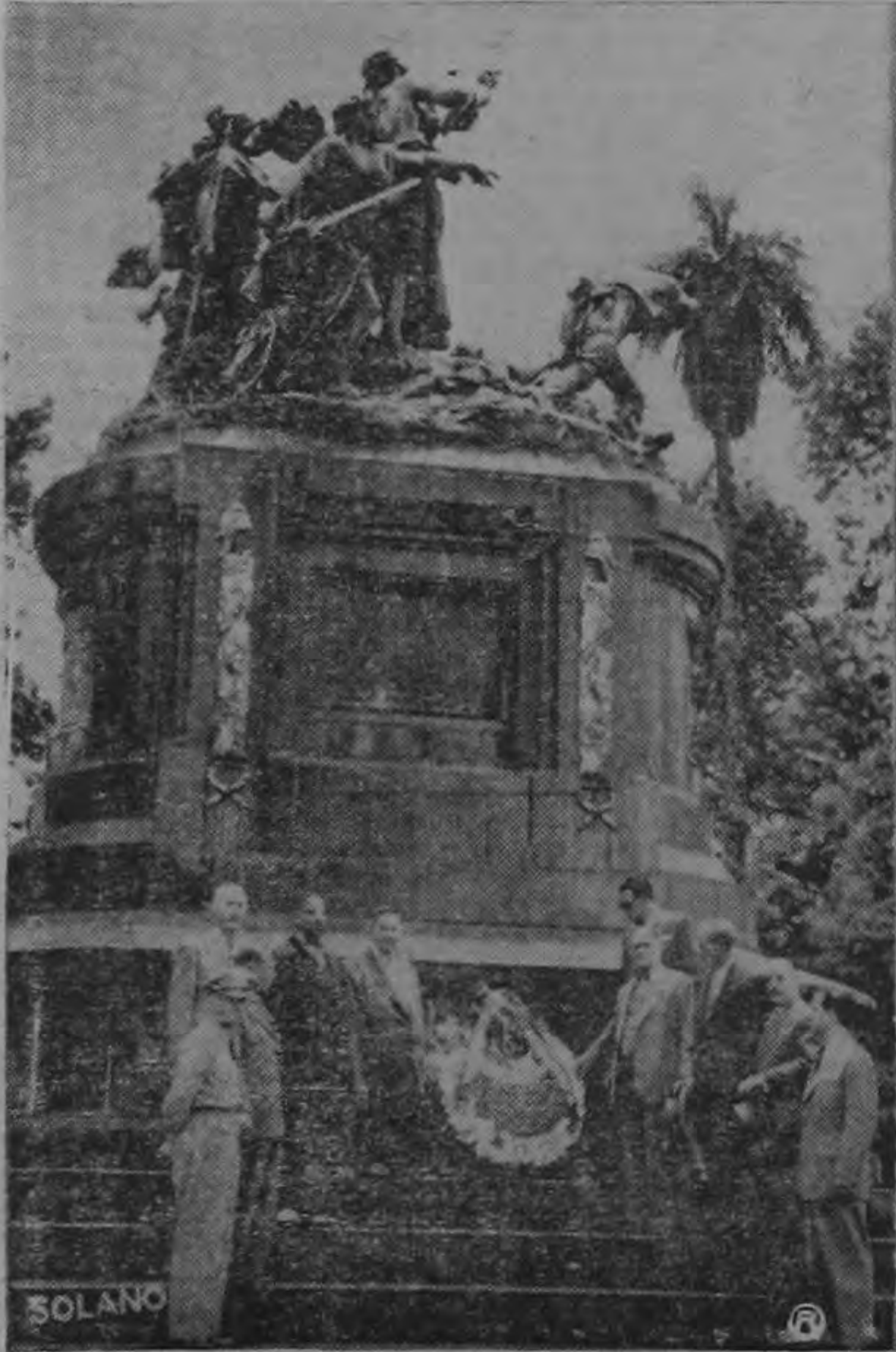
El Comité de Huelga está integrado por los señores Pedro Flores Díaz, José Solís, Domingo Rojas, Eladio Sánchez, José Meléndez, Isaías Marchena y Miguel Brenes Castillo.



COMITE CENTRAL DE HUELGA. — Muestra la foto a los integrantes del Comité Central de Huelga en la zona de Puerto González Viquez, que han declarado quieren un rápido arreglo del conflicto. De izq. a der.: Pedro Flores Díaz, José Solís, Domingo Rojas, Eladio Guido, José Meléndez, Isaías Marchena y Miguel Brenes Castillo.

MINISTRO DE COSTA RICA EN INGLATERRA HABLARA HOY POR LA B.B.C.

La Ministro de Costa Rica en Inglaterra, señora Virginia Gallardo de Prestinari, con motivo de celebrarse hoy otro aniversario de la independencia, desde la B.B.C. de Londres dirigirá unas palabras a las 7:15 p.m. hora de Costa Rica. Se anuncia a los lectores para que los que tengan gusto puedan escuchar su voz.



OFRENDA A LOS HEROES NACIONALES. — Los Veteranos de la Guerra de Independencia cubana, depositaron ayer en el monumento a nuestros héroes nacionales una ofrenda floral, en homenaje sentido al aniversario de nuestra Independencia. — (Foto SOLANO).

EL ICE RESOLVERA PROBLEMA ELECTRICO DE HEREDIA

Uno de los más graves problemas que por muchos años ha venido sufriendo la población herediaña, es el de la energía eléctrica.

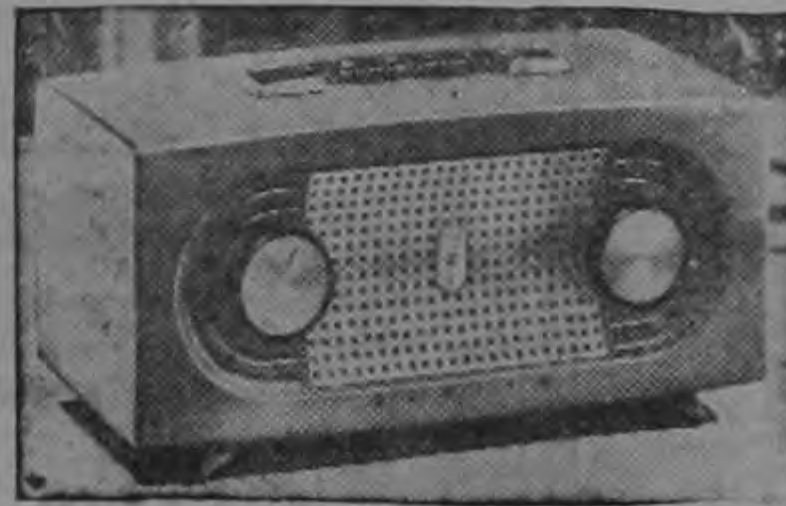
La Junta Eléctrica de esa ciudad agotó todos los recursos posibles para lograr una solución sin poder conseguirla. Por último fue el Instituto Nacional de Electri-

cidad el que atendiendo la petición hecha por parte de esa Junta y por la población, resolvió prestar su colaboración y después de hacer los estudios del caso, acordó tirar una línea de interconexión con la planta de Colima que abastecerá a Heredia con suficiente energía para resolver en forma definitiva ese problema.

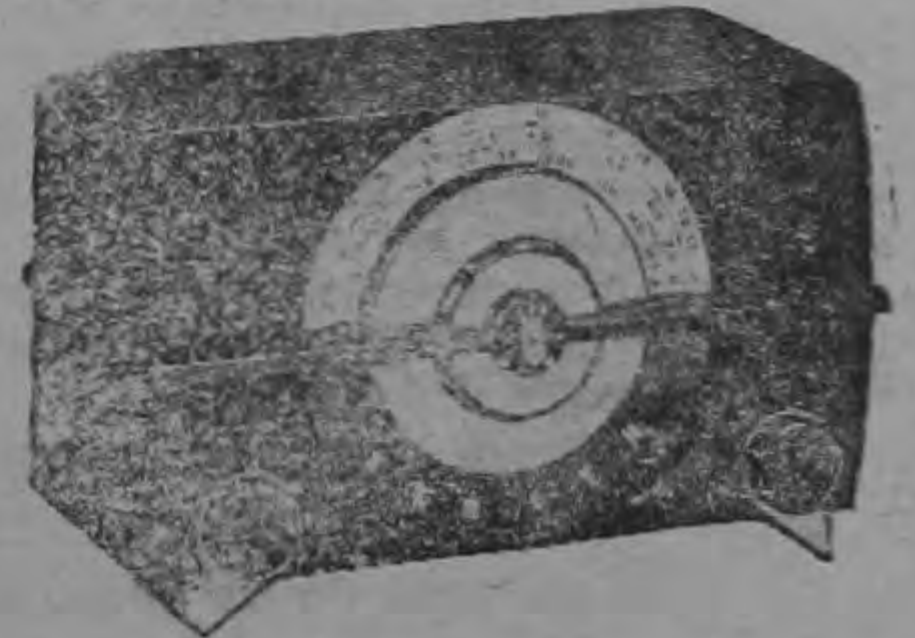
ZENITH

RADIOS DE BATERIA

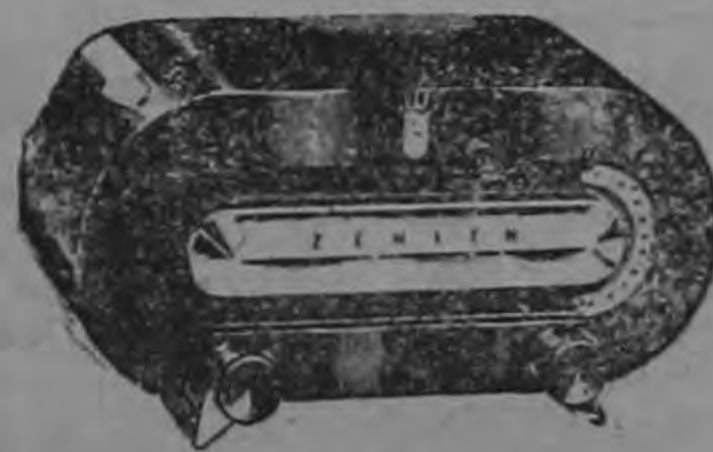
¡Funcionan en cualquier parte!



2 ondas



3 bandas



"Curvito" 2 ondas

KOBERG

DERRUMBES E INUNDACIONES SE REGISTRARON AYER EN TODO EL PAIS

Después de los derrumbes de Turo Amarillo, que tantas víctimas ocasionaron, el país ha sido azotado en forma intermitente por fuertes lluvias. Estas se han

sentido con mayor intensidad en la Meseta Central donde se habían estado produciendo pequeños deslizamientos, sin consecuencias.

EN PALMITAL:

En las primeras horas de la madrugada de ayer el lugar denominado Palmital, situado entre

La Cangreja y Casa Mata de Cartago, se produjo un deslizamiento. La carretera fue lavada debido a la fuerte lluvia, y se precipitó en el vacío.

creía conjurado el peligro, pero ayer, al recrudecer el tempestad, hubo nuevo desbordamiento.

INUNDACION:

En horas tempranas el río creció varios metros de su nivel normal, para desbordarse luego. El agua corrió por las calles estancándose después e inundando el pueblo.

AUTORIDADES Y CRUZ ROJA

Inmediatamente las autoridades y la Cruz Roja iniciaron labores de salvamento, que llevaron a cabo exitosamente. Las familias fueron evacuadas de la zona peligrosa y trasladadas a lugares seguros.

EL GOBERNADOR:

El señor Gobernador de la Provincia, don Manuel Francisco Ortega, comunicó de inmediato la noticia a San José, solicitando autorización del Ministerio de Gobernación a fin de adquirir víveres y ropas para auxiliar a los damnificados.

VICTIMAS:

No se reportan víctimas hasta el momento. El Gobierno ha dispuesto la ayuda de un contingente de Pitahaya enviando inmediatamente números de la Guardia Civil y víveres para auxiliar directamente a quienes han sufrido la pérdida de sus haberes.

Pdte. de Panamá colocará la primera piedra

ARMUELLES, Panamá, Set. 14. — Con el objeto de colocar la primera piedra en la construcción de la nueva Escuela Modelo de Puerto Armuelles, arribó aquí a las 10.15 de esta mañana el Presidente Ricardo Arias Espinosa acompañado de numerosa comitiva. La Escuela Modelo de Armuelles que tendrá un costo de 82.000 dólares constará de 14 salas de clase y será construida con la cooperación económica de la Chiriquí Land Company.

Durante su jira asistirá el presidente a numerosos eventos sociales y deportivos que en su honor se han organizado.

Acompañan al Presidente Arias Espinosa los Ministros de Educación Pública Urrutia y de Obras Públicas Del Valle; el Comandante Varrarino y los Diputados González Revilla, Pino y Crespo y otro grupo de altos funcionarios.

Los 40 miembros de la comitiva presidencial serán agasajados esta noche con un gran baile por los personeros y oficiales de la Chiriquí Land Company y subsidiarias de la United.

El presidente seguirá mañana hacia David, en donde tomará parte en varias inauguraciones.



LLEGA PRESIDENTE ARIAS ESPINOZA. — Momentos en que el Presidente de Panamá, señor Ricardo Arias Espinosa, llegaba a Armuelles con el fin de colocar la primera piedra para la construcción de la Escuela Modelo. Lo acompañan miembros de la Comitiva y personeros de la Chiriquí Land Co.

EN CINCUENTA MIL COLONES SE CONSIDERA PERJUDICADA LA COMPAÑIA ELECTRICA

En los robos de corriente eléctrica que se han venido denunciando. Los detectives han descubierto que por lo menos cinco mil jos finos gozan del servicio eléctrico sin haber obtenido el permiso correspondiente para ello

Hace varios meses informamos que el señor Laurence Coen Lewis había solicitado a la Dirección General de Detectives que llevara a

cabo una investigación, ya que se le había informado que varios propietarios de casas habían hecho conexiones del alambrado

eléctrico sin la debida autorización, y lo que es más, no pagaban mensualmente dichos servicios. Las Compañías Eléctricas de las cuales es Gerente el denunciante, sentía lesionados sus intereses.

Dos oficiales se encargaron de llevar a cabo la pesquisa. Investigando detenidamente han logrado determinar que más de cinco mil casas de San José gozan de alumbrado eléctrico aún cuando no tienen derecho de medidor ni pagan. A cada uno de los indicados se les ha acusado ante las Agencias de Policía de sus barrios.

Las Compañías mencionadas, al hacer cuentas, han establecido que los perjuicios ocasionados por los ladrones de energía eléctrica alcanzan a la suma de cincuenta mil colones.

DESBOYDAMIENTOS EN PUNTARENAS:

El Gobernador de Puntarenas informó ayer también que aquea provincia ha sido afectada por las fuertes lluvias. Hace poco tiempo se desbordó el Río Arauca, inundando parcialmente el lugar denominado La Pitahaya, ocasionando grandes pérdidas. Se

PROYECTO DE LEY SOBRE EDIFICACIONES EN TERRENO AJENO

El INVU pretende con el proyecto sobre Edificación en terreno ajeno, darle al concepto jurídico sobre este asunto, la interpretación concordante con el interés social que debe tener.

El INVU está cumpliendo de este modo con su empeño en dar la solución justa y adecuada al serio problema de la vivienda que confronta Costa Rica. Ha hecho

especialmente un estudio sobre las zonas rurales y sub-urbanas, donde existen familias de escasos recursos.

El proyecto es — según dicen los entendidos — bueno, y merecerá acogida. Se trata fundamentalmente de garantizar al dueño de la vivienda la legítima posesión de su hogar.

Magnífica película del juego Costa Rica - Honduras

El conocido camarógrafo nacional Manuel Arévalo ofrecerá en los próximos días en los principales cines de la capital una magnífica película que tomara en Tegucigalpa en la fecha de clausura del VII Campeonato Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

En los próximos días será proyectada en los principales cines de la capital la magnífica película tomada en Tegucigalpa, Honduras, por el camarógrafo nacional Manuel Arévalo, de los prin-

cipales detalles de la fecha de clausura del VII Centroamericano y del Caribe de Fútbol.

Aparecen en ella interesantísimos aspectos del partido entre Costa Rica y Honduras, entre

ellos el gol anulado que se fue reglamentariamente legítimo al autogol de Honduras, intervenciones magníficas del arquero boricua Martínez y otras muchas jugadas de interés.

Se aprecia el Estadio de Tegucigalpa completamente lleno de aficionados de toda Centroamérica, la barra de los ticos con cientos de banderas de toda tamaño la ceremonia de entrega de trofeos, vistas del juego Curazao-Cuba y bajada de las banderas al terminar el torneo.

Después se ven varios aspectos de la llegada de los campeones al Aeropuerto Internacional de Coco y también de su visita al Estadio Nacional el domingo de los corrientes.

Creemos que su proyección será un éxito para nuestro querido amigo Manuel Arévalo, a quien debe aplaudirse su magnífico esfuerzo.

La narración de dicha película estuvo a cargo de nuestro compañero de labores Luis Car-

I. C. E. AVISA A SUS ABONADOS DE SAN RAMON Y PALMARES

Que con el fin de efectuar algunas mejoras en las líneas de Trasmisión que sirven a los cantones de San Ramón y Palmares, necesariamente habrán algunas interrupciones en el servicio a esos lugares, durante varios días de la presente semana.

Rogamos a nuestros clientes disculpar esas deficiencias, y aprovechamos la oportunidad para repetirnos sus servidores,

INSTITUTO COSTARRICENSE DE ELECTRICIDAD
Departamento de Energía

San José, setiembre 14 de 1955.

EL SANTO



La United Fruit Company no se esfuerza por ofrecer condiciones aceptables a los trabajadores

Las siguientes declaraciones nos fueron entregadas para su publicación:

Pese a los buenos oficios del Supremo Gobierno de la República y en especial del señor Ministro de Trabajo, los funcionarios de la United Fruit Company en Costa Rica no hicieron ningún esfuerzo por ofrecer condiciones aceptables a los trabajadores de la Chiriquí Land Company que sirvieran de base para un arreglo. Por el contrario, olvidándose de que hay un Conflicto Colectivo de carácter económico social legalmente planteado, vienen las Compañías a proponer ahora que se firme un arreglo directo a tres años plazo, siempre que tal arreglo sea ratificado en el término de 30 días por las dos terceras partes del total de los trabajadores de la Chiriquí Land Company y de la Compañía Bananera de Costa Rica. Eso es un abuso; inclusive una provocación.

Quienes conozcan en realidad la zona bananera y la política de relaciones de las Empresas con sus trabajadores, y sepan leer (inclusive entre líneas), tendrán que convenir con nosotros en que la única oferta que se

VISITANTES INOPORTUNOS

Por ese misterio inescrutable de la Vida, soy una de esas personas que no paso más días atado a la silla de una oficina ocho horas diarias que el Código de Trabajo le dió por imponer inconsultamente; pero si me veo obligado por las mismas circunstancias, a visitar varias oficinas Gubernamentales. Esto no tiene nada de particular; al contrario en muchas oficinas la visita se nos hace agradable cuando la antesala es atendida por una o más damas, ya que en ellas es más característica la fineza y atención que en el sexo masculino.

Pero lo que he observado y considerado un problema grave, es la visita de los "amigos desocupados" que llegan a conversar con empleados públicos en horas de oficina, sin importarle cuánto público está en espera de que se les atienda. Claro que el empleado por cortesía hasta se sonríe y conversa al "inoportuno visitante", pero a éste le parece la cosa más natural interferir el trabajo de su amigo, y hasta cierto punto exponiéndolo a una reprimenda.

Es realmente un abuso de confianza. El empleado no atiende como debiera atender nada el rendimiento que debería dar.

Mientras tanto, los que esperan siguen haciendo cola pacientemente y con toda cortesía soportan la conversación de ese visitante desocupado.

Así ocurrió hace unos días con un señor diputado que con su amena charla distraía a un alto empleado, mientras las señoritas subalternas daban muestras de inquietud, por que su Jefe debía firmar unos papeles que el público esperaba hacia rato.

Con un poco más de responsabilidad, se puede terminar con estas visitas inoportunas, ya que perjudican al empleado, al público y entorpecen el ritmo de la administración.

O. A. M.

Guatemala deja salir a comunistas con salvoconducto

GUATEMALA (INS) — El Ministro de Relaciones Exteriores Goicolea anunció hoy que el líder comunista Bernardo Lemus ha partido hacia Ciudad de México amparado por un salvoconducto tras asilarse en la embajada de México.

Las bebidas alcohólicas van destruyendo poco a poco la salud del hombre. En un vaso de aguardiente está la muerte esperando a su víctima.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

puede aceptar sin mucho riesgo es la de vacaciones —y fíjense que decimos sin mucho riesgo—. Todo lo demás es un truco mal preparado.

Veámoslo:

1) Salarios Spray: Primer año, de ₡ 13.60 a ₡ 14.40. Segundo año, de ₡ 14.40 a ₡ 14.80. Tercer año, de ₡ 14.80 a ₡ 15.20. Jornada de ocho horas diarias.

Actualmente la Compañía Bananera está pagando ₡ 14.85 por una jornada inferior a ocho horas diarias. De modo que los trabajadores del Spray tendrían que esperar dos años para recibir un aumento de TREINTA Y CINCO CENTIMOS por día.

2) Otros trabajadores agrícolas: Primer año ₡ 13.60. Segundo año 14.00. Tercer año, ₡ 14.40. Jornada de ocho horas diarias.

Actualmente la Compañía Bananera paga en algunas de sus fincas de Palmar, ₡ 13.60 por jornada de seis horas diarias; y hay una demanda pendiente en los Tribunales por cobro de tiempo extraordinario, de un trabajador agrícola que fue obligado a trabajar ocho horas por ese mismo salario. Al ganarse esa demanda, todos los demás trabajadores afectados por el cambio de jornada quedarán facultados para cobrar el tiempo extraordinario; pues la jornada contractual era de seis horas.

3) Chanea: De ₡ 18.00 a ₡ 20.00. Si el trabajo no se reglamenta, y las Compañías no aceptan que se reglamente, el aumento resultará engañoso.

4) Alojamiento: Las mejoras que se anuncian debió haberlas hecho la Empresa desde hace mucho tiempo, para dar cumplimiento a la Ley N° 31 de 10 de Diciembre de 1934.

5) Atención Hospitalaria: Las Compañías se libran de esa carga, cuando el Seguro Social se extiende a la zona.

6) Servicio Ferroviario: No es gratuito. La Empresa lo mantendrá si resulta lucrativo.

7) Peticion Especial de los Trabajadores del Spray: La oferta no mejora las condiciones actuales.

8) Fonderas: Lo que ofrecen las Compañías no es ninguna garantía para ellas ni para los trabajadores.

9) Centros Cívicos: No es del resorte de las Compañías fijar condiciones, ni decir adónde ni cuándo deben levantarse.

10) Vacaciones: Digamos que la oferta es aceptable; aunque un poco riesgosa.

11) Traslado y Despido de Trabajadores y Fuero Sindical: Nada digno de tomarse en cuenta ofrecen las Compañías.

12) Pago de Salarios a Testigos: Lo único que ofrecen las Compañías es atenerse al resultado de una denuncia que hay pendiente en los Tribunales.

13) Club de la Finca Roble: La oferta no es concreta.

14) Esterilleras: En este asunto, la Chirilanco pretende desmejorar la situación de las trabajadoras de esa actividad.

Qué es en resumen lo que proponen las Compañías? Que los trabajadores se comprometan a no ir a la huelga en el término de tres años.

En próximas publicaciones, si seguimos contando con el favor de los órganos de prensa, seguiremos analizando la situación imperante en la zona bananera.

Por la FETRABA,

Juan Rafael Solís Barboza
Presidente

Golfo, Setiembre 12 de 1955

PARA ENTREGA INMEDIATA

Ofrecemos

BOMBAS para ATOMIZAR

marca **PLATZ**

en diferentes tamaños

Almacén **SEICO**

RODOLFO PETERS & CO. LTDA.

Teléfono: 3690

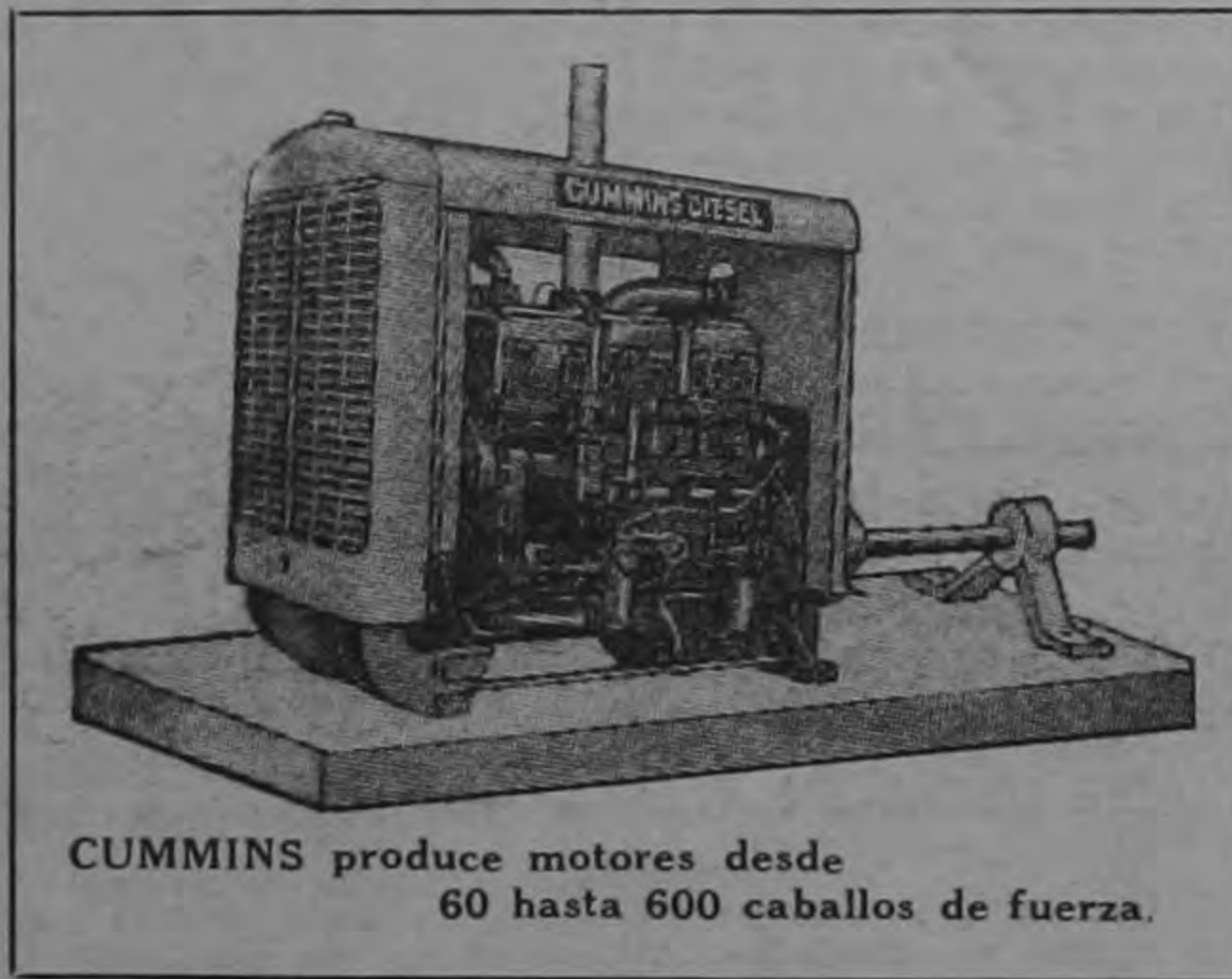
Apartado 1844

Cambie pérdidas por ganancias!

INSTALANDO UNO DE LOS EXCELENTES Y ECONOMICOS

MOTORES ESTACIONARIOS

CUMMINS DIESEL



CUMMINS produce motores desde 60 hasta 600 caballos de fuerza.

Ideales para aserraderos, beneficios, fincas, panaderías e industrias en general. Por ruido que sea el trabajo estos motores CUMMINS - DIESEL lo hacen más liviano y fácil.

Ahorre combustible! Reduzca los gastos de reparaciones instalando el excelente Motor Diesel Cummins y note, además, la sorprendente economía que obtendrá en el trabajo mismo.

Cada motor está respaldado por nuestro servicio mecánico y por una completa existencia de repuestos.

DEPARTAMENTO DE MAQUINARIA

SERVICIOS UNIDOS, S. A.

Teléfonos: 1730 y 2843

Frente a la Plazoleta de la Soledad

Apartado: 559

Pretende usted confundirnos con párrafos donde analiza la situación del comercio. —

San José, Setiembre 13 de 1955.

Señor Administrador de la Fábrica Nacional de Licores, Ing. Rafael A. Chavarría F. Ciudad.

Muy estimado señor:

Doy contestación a su apreciable nota de fecha 9 de los corrientes y agradezco los conceptos con que en ella se sirve distinguirme tanto a la Sociedad que represento en calidad de Secretario como a mí en forma personal. Puede Ud. estar seguro que esta es una contestación que tanto vale, también la profesamos a Ud.

Nuestra protesta telegráfica del 1º de los corrientes, motivada por

el alza inconsulta y elevada de los licores nacionales, que es motivo de esta controversia, estuvo respaldada por el COMITÉ MAYORITARIO de la República, según nuestra afirmación, pues no podría nadie suponer, por más ajeno que esté el Comercio a federarse en asociaciones patronales, que impacientemente soportara el impuesto, toda vez que su único recurso, descartando la violencia, era la de aumentar los precios, con la posibilidad segura de una notoria merma de sus ventas. Llevábamos por una consecuencia lógica de apego a los principios de cooperación con las entidades públicas, toda vez que su-

mos luego los fines a que se destinaba el impuesto, las de por sí y nos enfrentamos a la inconformidad tan manifiesta del público consumidor.

La falta de tiempo me obligaba a transcribir a usted para su digno conocimiento y para juicio de la opinión pública, algunos mensajes de solidaridad con las actuaciones de esta Cámara, no sin manifestarle, por la cita que hace usted en su nota, que las llamadas telefónicas de comercios como Grecia, San Isidro de Coronado Cartago, Alajuela, fueron de las constantes e innumerables de San José, atestiguan la afirmación que nos permitié-

mos hacerle y que son respaldados por la inconformidad manifiesta del comercio.

Dicen los mensajes textualmente:

Tres Ríos, 3 de Set. de 1955.

Señor Secretario de la Cámara de Comerciantes Detallistas, Don Ramiro Mata A. San José.

Muy estimado señor Secretario:

Por su digno medio nos permitimos dirigirme a esa Honorable Cámara, de la cual somos afiliados, con el fin de manifestarle nuestro sincero agradecimiento por la franca y oportuna defensa que ha hecho en favor de nuestro gremio y esto con respecto a la VICIADA PRACTICA de elevar los precios de los licores que elabora la Fábrica Nacional. Nos solidarizamos totalmente con la entidad que nos representa y prometemos toda ayuda que está a nuestro alcance. Aprovechamos esta oportunidad para saludar al señor Secretario y en esta forma a los Miembros de la Cámara. —Atentamente,—GREMIO DE PATENTADOS CANTON DE LA UNION: Firman: Teñilo Mones, tel S. Venancio Zamora M., Rafael A. Muñoz U., Rafael A. Arco C., Juan Céspedes L., Danilo Sulazar A. Guadalupe, Goicoechea, Setiembre 3 de 1955. Señor: Ramiro Mata A., Secretario Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, San José.

Muy señor nuestro:

Acogemos como nuestra la protesta de esa Cámara por las disposiciones intransigentes que aumentan los licores en forma excesiva. Como socios pertenecientes a esa importante entidad esperamos órdenes y determinaciones que se tomen al respecto. De usted con toda consideración, POR EL COMERCIO LICORES Y SIMILARES DE GUADALUPE Jorge Ferlini B., Carlos Rodríguez Jorge Pérez Varela, José Loaiza Vega, Porfirio Díaz, Estadio Vargas R., Miguel Ángel Fernández, J. Oviedo, R. Sequiera, G. Beirute B., Otto Mora Barrantes, Zamora Hnos, Luis Villalobos, Claudio Sánchez M., Daniel Méndez; siguen muchas firmas.

Heredia, Setiembre 5 de 1955.

Señor Secretario de la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas don Ramiro Mata A. San José.

Estimado señor Secretario:

El Sindicato Patronal de Comerciantes heredianos felicita a usted por la valiente y justa protesta elevada a la Administración de la Fábrica por el aumento desconsiderado a los licores. El Comercio de esta Ciudad se ha reunido para tomar las disposiciones necesarias en resguardo de sus intereses.

De usted con toda consideración,

Atentos y Ss. Ss. POR SINDICATO PATRONAL COMERCIANTES HEREDIANOS.—Luis Moya López Secretario.

Puntarenas: 12 de Setiembre de 1955.

Señor Administrador Fábrica Nacional de Licores, Ing. Rafael Angel Chavarría F. Copia Ramiro Mata A., Secretario Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, San José.

De acuerdo con publicación hecha por usted en periódico LA REPUBLICA de diez de los corrientes en contestación a la comunicación que le dirigiera el señor Srío. de la Cámara Nacional de Comerciantes Detallistas, de la misma se desprende, que usted desconoce que hayan más entidades representativas del Comercio Detallista, las cuales si existen, por ejemplo en esta Ciudad, y que está AFILIADA A LA CÁMARA NACIONAL dejamos por este medio planteada nuestra protesta por la elevación que esa Fábrica hiciera al precio del licor nacional y nos adherimos a la planteada por la Cámara Nacional. Por medio de comunicación nos referiremos en forma más amplia. Atentamente: P. CÁMARA DE COMERCIANTES DETALLISTAS - PUNTARENAS: Luis Araya Sequiera, Presidente.

Evidentemente queda demostrado, no como Ud. lo afirma, que la Cámara detallista tiene filiales

en diferentes partes del país y el respaldo general del Comercio cuando lo necesite. Lo prueban los hechos.

Pretende usted confundirnos — cuando en uno de los párrafos de su importante nota analiza la situación del comercio de licores relacionando la unidad comprada con la unidad vendida. Su exposición la funda en los nuevos precios de venta a los consumidores fijados por esta Cámara con cálculos de porcentajes de utilidad bruta que oscilan entre un 85/100 y un 114/100 para los licores ordinarios y de un 112/100 a un 160/100 para los licores finos. Es utópico y alegre que sobre una fijación hipotética, imprecisa en cuanto a disposición emanada en resguardo de los intereses generales, pero sujeta a la aprobación que de ella haga el comercio, de acuerdo con el lugar de operación; sin considerar las consecuencias de rebaja en las ventas; sin contar los descuentos que son constantes y sin una medida exacta, automática, se pretenda establecer o fijar un porcentaje jamás igualado en el manejo de artículos de consumo, si volviendo la hoja de las realidades, nos encontramos con la cruda demostración, que el esfuerzo, los gastos de operación, en jornadas continuas de 19 y hasta de 24 horas, la variedad de bocas con que debe servirse a la clientela por la misma competencia establecida y arraigada el gasto ocasionado en salarios por la doble jornada de trabajo; la calefacción y el servicio de luz eléctrica; pago de patentes; local; pérdidas constantes de cuentas inabarcables depreciación intensa de mobiliario y enseres de uso indispensable, etc. etc., que el porcentaje real estimado no es mayor de un 20/100 utilidad ridícula para una actividad de la naturaleza de ésta.

No se explica de otra suerte que los organismos tributarios muy poco intervienen en esta clase de actividades por el poco monto que representan para los ingresos del Fisco.

En algunas intervenciones de importancia han hecho con relación a la renta cálculos de un 30/100 como utilidad impositiva, que ha merecido apelación de parte de los afectados.

Pero el punto en cuestión no se relacionaba con la fijación hecha por nosotros de los precios al detalle, sino de las fijaciones y utilidades establecidas, pues su afirmación en telegrama del 1º de Setiembre corriente dejaba plenamente confirmada que la bonanza del comercio a esa fecha, mucho antes de las publicaciones de amparo dispuestas por la Cámara, permitían al comercio de licores desenvolverse dentro de una positiva situación de auge. Afirmación que fue rebatida en nuestra nota de 5 de Setiembre, y que sigue siéndolo.

Debemos agregar además como colorario de nuestra afirmación, de que el comercio de licores no es la actividad que haga rico a nadie, demostración que estamos en capacidad de someter a juicio del que quiera, poniendo a su disposición cualesquiera de los negocios ubicados en el área metropolitana o en cualquier lugar, inclusive el resto del país.

Finalmente, aclarados algunos conceptos que pudieran dejar duda en la mala impresión que como actividad económica tiene usted del comercio de licores, y refiriéndonos a los párrafos finales de su nota, debemos dejar claro: Que la consideración guardada siempre por esta Administración, así como el servicio administrativo y que están íntimamente ligadas con esta actividad, motivó nuestra protesta, pues de lógica consecuencia que las disposiciones radicales, sobre todo en materia de impuestos, traen desasosiego e inquietud. No pretendimos de otra suerte, que guardada la consideración de una consulta previa que indicara las pretensiones y el destino del impuesto, sirviera ello para prohibir especulaciones, cambiando la línea de conducta que desde la fundación de esta Cámara nos hemos trazado.

Sin otro particular, del señor Admror., nos suscribimos, con nos tra más alta consideración, como sus muy atentos y Ss. Ss. CÁMARA NACIONAL DE COMERCIANTES DETALLISTAS Ramiro Mata A., Srío General

LIMPIEZA

Constante



GASOLINA

Esso

Usted recibe MAS peso por peso en su Estación de Servicio ESSO

AVISO DE REMATE

A las 14 horas del 16 de setiembre próximo entrante, remataré por cuenta del BANCO DE COSTA RICA en su Bodega, 6 chapeadores de hierba de 30" y 5 tractores pequeños con sus implementos y accesorios, en cobro de dos obligaciones a cargo de "F. Rucavado y Cía", y a que se refieren los pagarés números A-34992 y A-13254, el primero por la suma de ₡12.889.00 y el segundo por la suma de ₡45.035.090, reducido este último crédito a la suma de ₡23.739.55. Las bases serán para los primeros la suma de ₡12.889.00, y para los segundos la suma de ₡23.739.55.

MANUEL FCO. CONTRERAS
Corredor Jurado

San José, 26 de agosto de 1955.

BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

LICITACION DE COMPRA PROPIEDAD O ALQUILER LOCAL EN JUAN VIÑAS

El Banco Crédito Agrícola de Cartago, con el fin de establecer una agencia bancaria en Juan Viñas, Cantón de Jiménez, desea tomar en arrendamiento un local o comprar una propiedad, que reúna los siguientes requisitos:

- Estar situado lo más céntrico posible.
- Con derecho de luz.
- Que reúna las mayores condiciones de seguridad.
- Que el arrendante, caso de alquiler, esté anuente a permitir al Banco hacer las reformas que éste crea necesarias para la debida instalación de las oficinas.

Si el local está alquilado, el Banco oírán las proposiciones que se le hagan por el derecho de llave.

El Banco se reserva el derecho de aceptar la propuesta que juzgue más conveniente o de rechazarlas todas si ninguna conviniere.

Se aceptarán las ofertas, en TRIPLICADO, hasta las quince horas del día 21 de setiembre de 1955 y deberán venir en sobre cerrado con la siguiente leyenda: Banco Crédito Agrícola de Cartago, Licitación local para agencia en Juan Viñas.

BANCO CREDITO AGRICOLA DE CARTAGO

GUILLERMO MASIS D.
Gerente.

Cartago, 15 de setiembre de 1955.

GALERIA DE VALORES DE COSTA RICA

Rafael Angel Grillo Ocampo, Médico Ginecólogo, Parlamentario y Político

Escribe: CARLOS FERNANDEZ MORA

A los hombres mediocres que brillan un instante es preciso tributarles pronto los póstumos honores, antes de que se borren de la memoria de las gentes. Los varones inmortales pueden aguardar siglos la justicia de la historia y la gratitud del género humano.

El doctor Rafael Angel Grillo Ocampo dió el ejemplo de una fe profunda y sincera. En su trato bondadoso y afable, sin menoscabo de la dignidad de su cargo; en la madurez de sus resoluciones y consejos, y en aquella carencia de hiel que lo distinguía, se reflejaba lo hermoso y sereno de su alma.

Puro e inmaculado en sus costumbres. Jamás cedió a seducciones, ni a halagos, ni a amenazas cuando la conciencia o la dignidad estaban de por medio.

La voluntad de este distinguido ciudadano no era semejante al hierro fundido que se quiebra sin doblegarse nunca, sino la fina hoja de acero toledano que cede, pero que jamás se rompe.

Sensible a todo cuanto los hombres vulgares no sienten; insensible a cuanto impresiona al común de las gentes, aborrecía la adulación; miraba con odio el disimulo; no se impresionaba con el dolor que alborota y se muestra; y en cambio, apreciaba una atención imperceptible; se dejaba desarmar con la franqueza, lloraba sobre los infortunios escondidos.

En la vida social, se apreciaba el poder sugestivo de su talento, el señorío de su porte, la conducta limpia y serena del hombre bien nacido, que alternaba con igual dulzura y modestia con los altos dignatarios y con los trabajadores.

A este hombre se le lisonjeaba con el cumplimiento del deber; juzgaba rectamente a cualquiera que por primera vez se le acercase y jamás se le vió errar en su juicio.

En momentos de desahogo y descanso, trataba muy familiarmente a quienes lo acompañaban; razonaba la conversación con inocentes burlas, y sin embargo, jamás dejaba acortar la distancia que mediaba entre él y los demás. Todos le hablábamos con filial confianza; le respetábamos y temblábamos de disgustarlo en lo más mínimo.

La crisis de hombres que padecemos, hacía, que se destacara con mayores relieves la fisonomía espiritual del doctor Grillo.

A su paso por el Congreso de la República, donde desempeñó la alta y delicada posición de Presidente, dejó sembradas semillas que ahora están fructificando en el corazón de la república.

Y en la prensa, cuando ocupaba sus columnas, marcaba rumbos en las borrascas y en las tormentas de la política.

Esas fueron las virtudes principales, las que le dieron autoridad moral para pronunciarse en los asuntos del país y en los de América.

Estos aspectos de su existencia no son comunes en un medio como el nuestro, donde muchos de los que valen algo se vuelven soberbios cuando llegan al poder, y otros, que no valen nada, des cubren ante los demás su alma de lacayo.

Es necesario recoger temprano la herencia de los valores insignes y vaciarla, como el metal más puro y precioso, en un molde que la immortalice. Así no morirá tan pronto; así tendremos la dicha de conservarla. Así la guardaremos en cofre de incomparables tesoros que resistan el peso de la Historia Patria.

Costa Rica 1955.

CARLOS FERNANDEZ MORA

La Nueva

FLEETWAY U.S. ROYAL

con cuerdas de rayón
"Safety Bonded"
y doble cojín
anti-impacto



le da
**Mucho mayor
kilometraje!**

*Sobre pavimento o grava, en todos
los climas y a cualquier velocidad.*

**Mucho mayor
seguridad!**

*De resistencia extraordinaria
contra pinchazos y reventones.
Más y mejores renovadas.*



**LLANTAS
U.S.
ROYAL**

Lo MEJOR en llantas
para cada SERVICIO

Distribuidores Exclusivos

LUTZ HNOS. & CIA. LTDA.

San José, Costa Rica

Teléfono 4231

Apartado N° 1388

Ahora en su nuevo edificio, frente a la Caja Costarricense de Seguro Social

■ HIERRO PARA TECHOS

— Varios gruesos —

■ CARTON PARA CIELOS

— 4 x 8 pies —

■ INODOROS AMERICANOS

Precios sumamente bajos

Augusto Carballo & Hnos. Ltda.

Frente a la Caja de Seguro Social

TELEFONO 2891

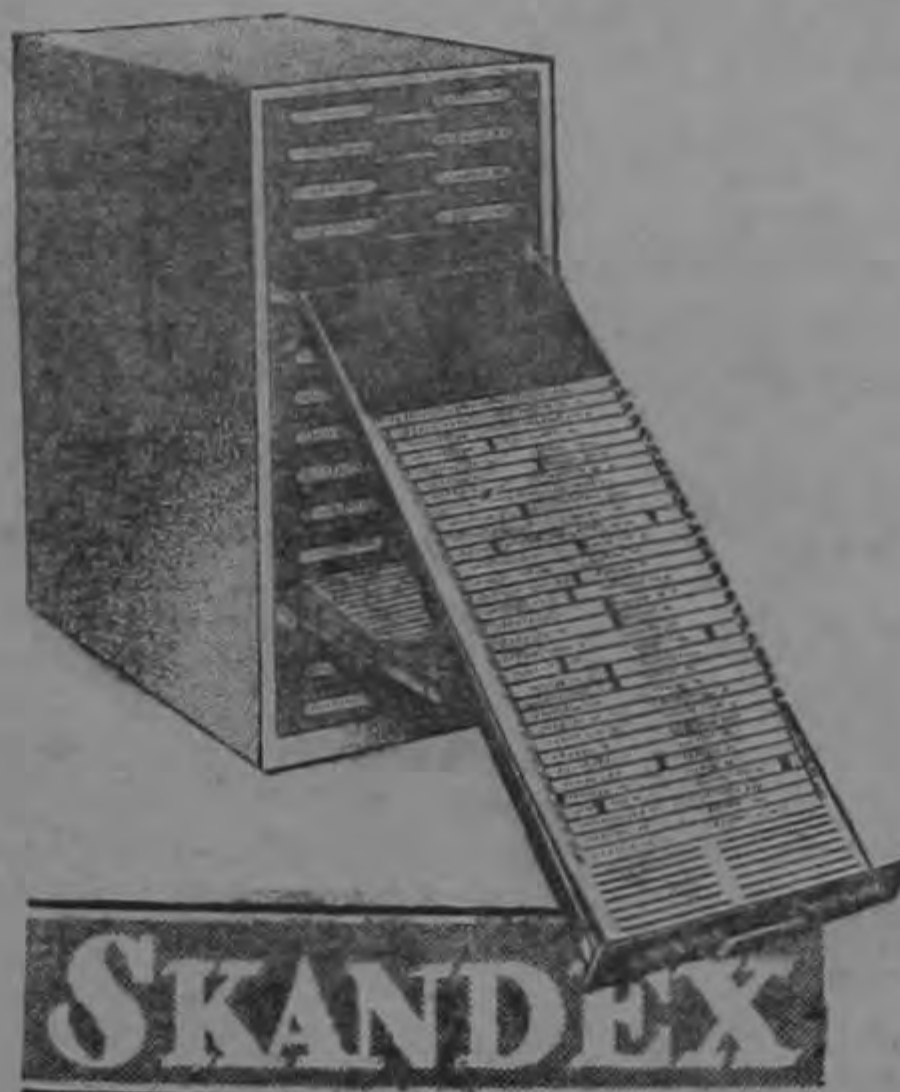
3 RAZONES

por las que Ud. debe preferir los

TARJETEROS "SKANDEX"

VISIBLES

(FABRICACION SUECA)



1. Construcción fuerte.
2. Mayor capacidad por gaveta.
3. Mayor economía en tiempo y trabajo.

La fabricación de Tarjeteros "SKANDEX" está basada en una experiencia de más de 20 años.

Ofrecemos:

- De 4 gavetas
- De 8 gavetas
- De 12 gavetas

Grandes Facilidades de Pago
Planes a 6 y 12 Meses



TROPICAL COMMISSION CO. LTD.

SIGURD ROY
Frente a la Biblioteca Nacional.

TELÉFONOS 3432 y 2871

APARTADO 661.



LA FUERZA PUBLICA



En el Tránsito



En el Resguardo Fiscal



En Investigación

Con motivo de la gloriosa fe-
luda respetuosamente a la ci-
reiterada manifestación de f-
democráticos y a las intituci-

Asimismo espera seguir
ción, confianza y respeto de
tes del orden y la legalidad.



Corno E

“PODERIO PARA

(LEMA DE LAS NACIONES)

ICA DE COSTA RICA

fecha que hoy se celebra, sa-
e a ciudadanía en general, y hace
de fe y apego a los principios
instituciones patrias.

seguir contando con la colabora-
de todos los ciudadanos aman-
alidad.



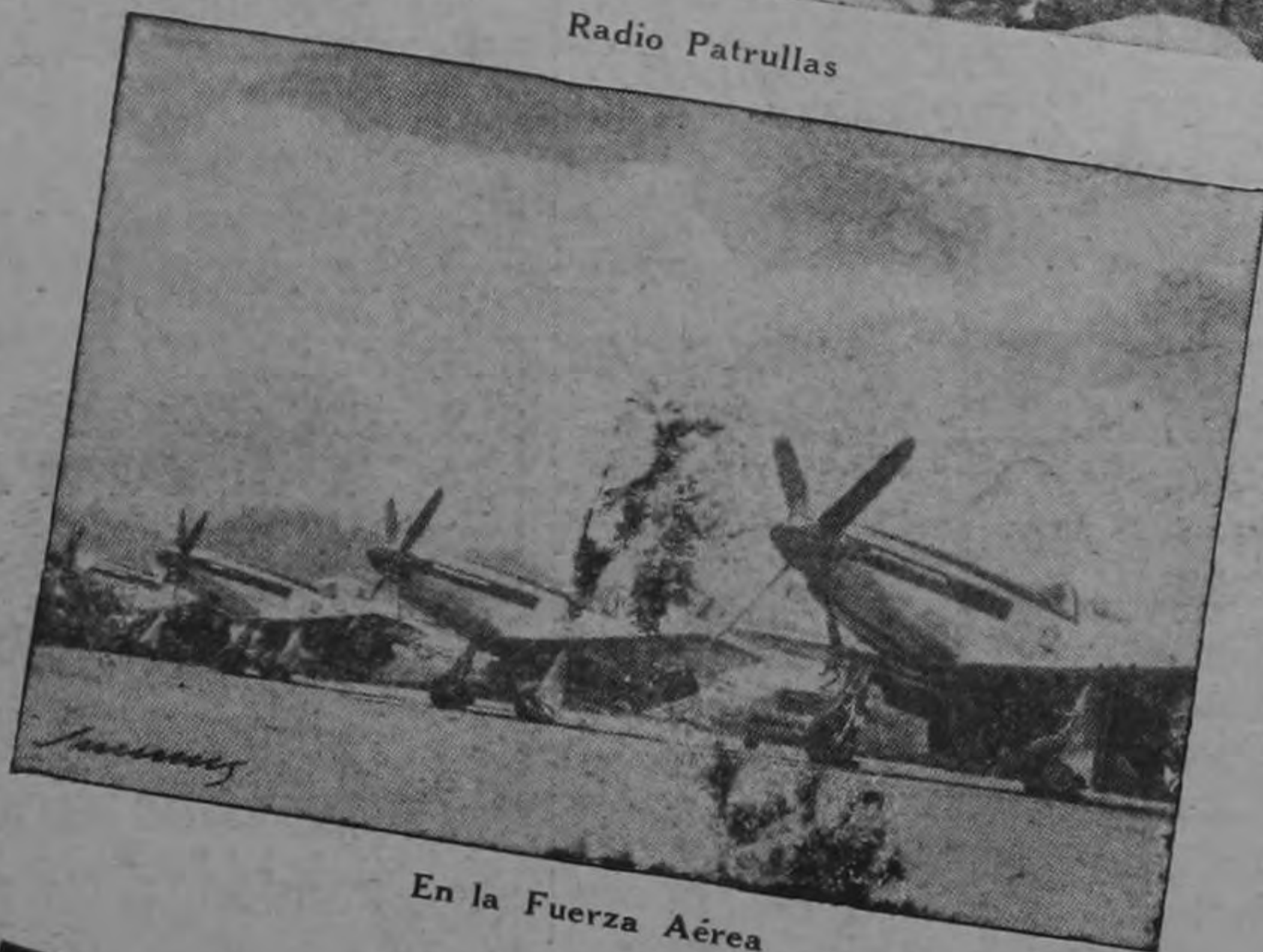
En la Guardia Civil



Radio Patrullas



En el Ejército



En la Fuerza Aérea

MANTENER LA PAZ"

ACIONES DEMOCRATICAS AMERICANAS)

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

NATALICIO DE DON LUIS FERNANDO DURAN

Hoy estará muy cumplimentado con motivo de celebrar la grata fecha de su natalicio, el inteligente joven Luis Fernando Durán, perteneciente aun distinguido hogar de la sociedad costarricense. A las muchas felicitaciones que reciba, LA REPUBLICA une las suyas, deseándole muchos años más de prosperidad y alegrías en todos los suyos.

REGRESO DE LOS ESTADOS UNIDOS LA SRA. DOÑA LILLY CHARTIER DE LACHNER

Ha regresado de su viaje a los Estados Unidos, la bella y encantadora joven señora doña Lilly Chartier de Lachner, esposa del Dr. don Rafael Lachner. La distinguida viajera disfrutó de una temporada de recreo al lado de sus hijos en aquel país y LA REPUBLICA se complace en presentarle su cariñoso saludo de bienvenida.

SUFRIÓ UN GRAVE ACCIDENTE DON ONIAS BADILLA

Ayer sufrió un gravísimo accidente en esta empresa, al trabajar don Onias Badilla. El mismo suceso conmovió hasta lo indecible a todos los que trabajamos en esta casa, que presenciarnos la desgracia del señor Badilla, que posiblemente pierda una mano. Lo deploramos profundamente, deseando su pronto restablecimiento.

Don Rodolfo Trejos Jaubert

Ha sido operado don Rodolfo Trejos Jaubert. Que mejor pronto, son los deseos de LA REPUBLICA.

Llegó de los Estados Unidos don Enrique Lahmann Volio

Regresó de los Estados Unidos don Enrique Lahmann Volio. LA REPUBLICA le presenta su bienvenida.

Cumpleaños del niño Nicolás Vargas Hernández

Cumple años hoy, el niño Nicolás Vargas Hernández. LA REPUBLICA el desea un cúmulo de felicidades.

Mejor de salud don Juan Zamora

Sigue mejor de salud don Juan Zamora. LA REPUBLICA lo celebra.

Periodista colombiano de visita en Costa Rica



Se encuentra desde principios de esta semana en San José, con su familia, el director del periódico "El Mundo", publicación colombiana, don José Manuel Benítez, ampliamente conocido en nuestros medios periodísticos e intelectuales. Va el periodista Benítez hacia los Estados Unidos, y de paso, dedicará algunas ediciones de su periódico a varios países centroamericanos.

Es muy grato para nosotros presentarle un cordial saludo al colega Benítez.

Fernando Enrique del Corazón de Jesús

Hoy en la Iglesia de La Dolorosa, será bautizado con el nombre de Fernando Enrique del Corazón de Jesús, el niño, del hogar que forman los jóvenes esposos don Fernando Enrique Herrera y doña María del Carmen Gómez de Herrera. Serán sus padrinos don José Enrique Gómez y doña Alice de Muñoz. LA REPUBLICA les desea toda clase de felicidades.

ANUNCIESE EN "LA REPUBLICA"

MERITORIA GRADUACION



SRA. ANA M. ORTIZ DE MELENDEZ

En ceremonia que tendrá lugar esta noche, a las 7 y 30 en el anfiteatro del Colegio de Médicos y Cirujanos, como final de Curso Post-Graduado de Obstetricia que se ha desarrollado en la Escuela de Enfermería de Costa Rica, recibirá su diploma la aventajada, distinguida alumna del mismo, señora Ana María Ortiz de Melendez, con cuya fotografía engalanamos esta sección.

Meritoria la graduación, justo premio al esfuerzo, al empeño por el estudio y otras virtudes que ostenta la señora Ortiz, a quien por este medio enviamos nuestra felicitación sincera, esperando que aún le queden muchos éxitos por alcanzar en su vida que ha sido senda de triunfo, con los que han visto colmados sus muchos sacrificios.

Restableciendo don Rafael Alberto Gallegos Montealegre

Se encuentra en vías de restablecimiento de su dolencia, don Rafael Alberto Gallegos Montealegre. LA REPUBLICA lo celebra.

El brindis de cumpleaños de esta noche de la Srita. Zulay Cordero Fonseca

Con un brindis celebrará esta noche su cumpleaños, la bella señorita Zulay Cordero Fonseca. LA REPUBLICA la congratula en la forma más galante.

Información sobre países Latinoamericanos para inversionistas de capital Norteamericano

(USIS).— Washington. La Secretaría de Comercio de Estados Unidos ha publicado un nuevo folleto titulado "Estableciendo un Negocio en México" como parte de una serie dedicada a informar a los inversionistas norteamericanos de las oportunidades de inversiones en la América Latina.

El nuevo informe habla de las leyes mexicanas acerca de las inversiones particulares en México. Dice que los inversionistas que se adaptan a ciertos requerimientos en México pueden ser elegibles para deducciones en impuestos o contribuciones por un período de diez años, por ejemplo: productores de artículos que no se produzcan ya en México, productores de artículos

los que no se produzcan en cantidades suficientes para satisfacer el mercado local, y manufactureros que usen más del 60 por ciento de su materia prima producida en México.

Estas industrias pueden ser objeto de exenciones o reducciones por períodos de cinco siete diez años en los impuestos, regístricos, y contribuciones, dice el informe.

Además de cubrir las leyes cerca de tales inversiones, el informe contiene la última información acerca de tales inversiones. El informe contiene la última información acerca de la propiedad las organizaciones de negocios, otros reglamentos en México.

JOYERIA MICHEL

Antigua Joyería Guevara
125 vs. Norte del Banco de Costa Rica

COMPRO Y VENDO
Joyas de Brillantes

Compro monedas de plata con el 25 por ciento de premio
Teléfono 1728

En su punto!

- ★ ALEGRA
- ★ REFRESCA
- ★ REANIMA



VALE LA PENA CAMBIAR POR

Imperial

LA MEJOR CERVEZA NACIONAL

CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION

VENTA DE PAPAS

El Consejo Nacional de Producción avisa al público consumidor que en todos sus expendios tiene para la venta papas, de muy buena calidad, a los precios siguientes:

- MORADA NEGRA ₡ 0.25 la libra
- MORADA BLANCA 2 libras por ₡ 0.55
- ESTRELLA ₡ 0.30 la libra

ACTOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

DARA COMIENZO LA GRAN FERIA DEL COLEGIO EMINARIO

Con innumerables diversiones dará comienzo hoy la gran Feria del Colegio Seminario que se prolongará hasta el 18 de los corrientes. Muchos preparativos se han hecho, a fin de que resulte un éxito.

DEPARTAMENTO A ESTADOS UNIDOS

Se alió con destino a los Estados Unidos de América, por la vía del joven don Juan Francisco Rojas Cascante, con el fin de dar sus estudios de Medicina en la Universidad de Illinois. El joven Rojas pasó sus vacaciones en Costa Rica, en compañía de su madre don Juan Francisco Rojas Suárez y la profesora doña María de Rojas Suárez. Le deseamos muchos triunfos en sus estudios.

Aniversario matrimonial

Cumplen cuatro años de vida matrimonial la joven y bella señora María del Socorro Andrés de Pineda y el señor Eduardo Pineda R., alto funcionario del Banco Central de Costa Rica, son hijos de este hogar la linda muñeca Silvia María y un robusto y precioso varoncito, Eduardo.

Muchos años de ventura y felicidad le desea LA REPUBLICA a los esposos Pineda Andrés.

Fallecimiento de don Juan Solís

Confortado con los Santos Sacramentos falleció en esta capital don Juan Solís S. quien tenía fundado su hogar con doña Sara de Solís.

Su deceso ha sido hondamente deplorado. Ayer en la mañana se verificaron sus funerales y entierro. A sus deudos LA REPUBLICA su mensaje de condolencia.

Lic. don Guido Morales Moya

Mejor de su accidente sigue en el Hospital San Juan de Dios, el Lic. don Guido Morales Moya. LA REPUBLICA formula votos porque restablezca pronto.

Fallecimiento de doña Isabel Amador de Jiménez

Tras penosa dolencia ha dejado de existir en esta capital doña Isabel Amador de Jiménez, esposa de don Neftalí Jiménez Durán. Con su muerte se enlutarán timables familias, a quienes LA REPUBLICA hace llegar su más sentido pésame.

Clinica Bíblica

Un niño nació en el hogar de don Willy Jaikel y de doña Mary de Jaikel. LA REPUBLICA les envía su enhorabuena.

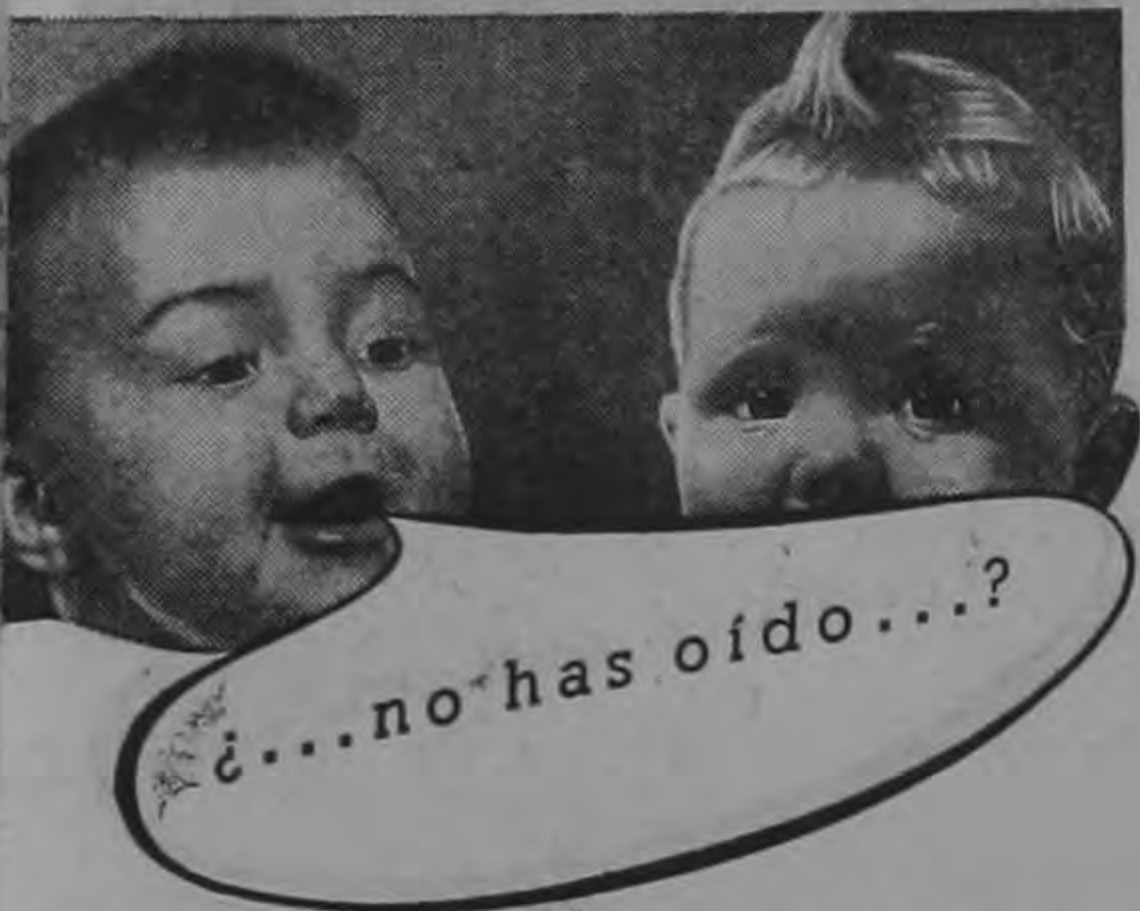
De plácemes se encuentra con el nacimiento de una niña, el hogar de los jóvenes don Miguel Angel Arce y de doña Daisy de Arce. LA REPUBLICA les desea toda clase de felicidades.

Novenario luctuoso de doña Consuelo Chavarria de Pérez

El próximo lunes, a las siete y media de la mañana, en la Iglesia de Nuestra Sra. del Carmen, se oficiará la misa de novenario de la recordada señora doña Consuelo Chavarria de Pérez, esposa de don Juan José Pérez y a cuyos hogares pertenecen don Fernando y las señoritas Dora y Carmen Pérez, a quienes LA REPUBLICA envía sus sinceras palabras de consuelo.

El estado de salud de la Sra. doña Edith de Castro

En la Clínica Mater sigue mejor de su operación, la bella joven señora doña Edith de Castro, esposa de don Alfredo Castro Strasburger. LA REPUBLICA anhela su pronto bienestar.



Que la dentición es fácil

con **Polvos Matricaria** MARCA **Ashton & Parsons**

Cada Madre debe darse cuenta de las molestias de la dentición—inquietud, encías inflamadas, irritación—Ese es el momento para usar los Polvos para Infantes de Ashton y Parsons. Estos famosos Polvos reducen calenturas, quitan el dolor, calman y producen sueño tranquilo. Su acción es suave y perfectamente segura. Obtenga este magnífico remedio, pida los "Polvos para Infantes de Ashton y Parsons" y dé tranquilidad a su Bebé.



CONSEJO NACIONAL DE PRODUCCION AVISA A LOS GANADEROS NACIONALES que tengan SEMENTALES BRAHAMA (INDIO)

puros o enrazados con no menos de 3/4 de raza disponibles para la venta, que pueden ponerlo en conocimiento del Consejo Nacional de Producción para informar a los ganaderos interesados en su compra. El Consejo agradecería que esa información le fuese suministrada en un plazo no mayor de diez días a partir de la fecha.

San José, 15 de setiembre de 1955.



Hombre prevenido vale por dos

No arriesgue sus amistades ni su puesto por un simple descuido. Use siempre

NEUTRODOR

UD. debe sentirse fresco y exento de los olores agresivos que ahuyentan las amistades y ponen su posición en peligro.

NEUTRODOR le garantiza esa protección 24 horas al día.

Los Polvos Neutrodor se ofrecen en tres empaques convenientes.

Y se puede usar diariamente porque no irrita la piel ni daña las camisas.

PIDALO EN TODAS PARTES

LABORATORIOS BOTICA FRANCESA S. A. fundados en 1868



¡La mejor leche para sus niños!

LECHE KLIM

TAN NUTRITIVA PARA LOS MUCHACHOS

La leche Klim es el alimento que proporciona a los niños los importantes elementos nutritivos que ellos necesitan para gozar de buena salud. Contiene vitaminas, minerales, proteína y otros elementos indispensables que ayudan al mejor crecimiento de los muchachos. Y la leche Klim proporciona la MISMA nutrición en cada una de sus latas. Y siempre tiene un sabor tan delicioso que a los niños les ENCANTA tomarla.

Pura y sana, Klim es leche de vaca en forma conveniente de polvo. En su lata especialmente envasada se CONSERVA protegida sin refrigeración. Nunca hay desperdicio ni peligro de que se dañe. Compre una lata hoy mismo.

Use 4 vasos de agua—
Agréguese 1 vaso de Klim—
Mézclase y tendrá leche de vaca pura y sana



LA PREFERIDA EN TODO EL MUNDO POR MAS DE 30 AÑOS

CORONACION DE LA REINA INFANTIL DE LA INDEPENDENCIA EN LA CIUDAD DE TURRIALBA EL JUEVES 15 DE SETIEMBRE A LAS DIEZ DE LA MAÑANA



NIÑA MARIA CECILIA LEJARZA G.

En un acto cívico-social será coronada la Reina Infantil de la Escuela de Niñas John D. Rockefeller, la niña María Cecilia Lejarza G., electa entre el alumnado como su soberana. El Señor Supervisor de Escuelas Prof. Hernán Brenes Q. hará la Coronación entregando a la Reina Cecilia I un pergamino en el que se le confiere tal honor.

Damas de honor de la Reina son las niñas: María Ester Quirós; María Elena Romero; Felicia Zamora; Evelyn Alvarez; María Eugenia Cisneros; Nora Lejarza; Cecilia Murillo; Ángela María Castro Floristas; las niñas Yamileth Chukén y Grace Zeledón.

La reina y sus damas desfilarán por las principales calles en una lujosa carroza que el Personal de la Escuela ha preparado con todo esmero y cariño.

Saludamos a su Majestad Cecilia I y a sus lindas damas de honor.

CUMPLEAÑOS DE LA SRITA. ISABEL BLANCO COTO

Hoy celebrará su cumpleaños con una fiesta, la bella y simpática señorita Isabel Blanco Coto, hija de don José Antonio Blanco y de su estimable señora esposa doña Domelia Blanco de Coto. LA REPUBLICA la saluda galantemente y a su paso extiende una alfombra de frescas y perfumadas flores.

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

Doña Lydia Esquivel de Jones

Se encuentra enferma, doña Lydia Esquivel de Jones, recientemente llegada de los Estados Unidos. Que se reponga pronto, son los deseos de LA REPUBLICA.

Trasladada a su casa doña Badia de Ayub

En vías de restablecimiento, fue trasladada a su casa, la señora doña Badia de Ayub. LA REPUBLICA la saluda respetuosamente.

El estado de salud de don Guillermo Nanne

En el Hospital San Juan de Dios continúa enfermo don Guillermo Nanne. Que se reponga pronto son los deseos de LA REPUBLICA.

Dr don Marcial Fallas

Permanece enfermo en el Hospital San Juan de Dios el Dr. don Marcial Fallas, por cuyo restablecimiento, LA REPUBLICA formula votos.

Natalicio de don Oldemar Echandi Quirós

Hoy celebra su natalicio el amigo don Oldemar Echandi Quirós hijo del caballero don Arturo Echandi Jiménez y de su distinguida señora esposa doña Isabel Quirós de Echandi. LA REPUBLICA le envía sus congratulaciones.

A los perniciosos efectos que ejerce el alcohol en los padres, debemos por consiguiente agregar los que se producen en los hijos, tanto directa como indirectamente.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

La fiesta de quince primaveras de hoy en Alajuela



SEÑORITA ADA VIRGINIA VARGAS ROMAN

Hoy llega a la edad florida de sus quince años, la edad de los ensueños y de las ilusiones, la linda señorita Ada Virginia Vargas Román, hija de don Pedro Vargas Esquivel y de su apreciable señora doña Sara Román de Vargas, de la ciudad de Alajuela. Con el mismo motivo ofrecerá una fiesta a la cual asistirán todas sus amistades.

Hasta la ciudad del Erizo LA REPUBLICA le hace llegar su más galante mensaje de congratulación.

Sra. doña Lydia Esquivel de Jones

Mejor de salud sigue en el Hospital San Juan de Dios, la apreciable señora doña Lydia Esquivel de Jones, recientemente llegada de Nueva York. LA REPUBLICA lo celebra.

Restablecimiento de don Roberto Vargas Campos

Ha restablecido don Roberto Vargas Campos, competente trabajador de esta empresa. LA REPUBLICA lo celebra

Coronel don Elías Vicente Director General de la Guardia Civil

Se encuentra en vías de restablecimiento el Coronel don Elías Vicente, director general de la Guardia Civil. LA REPUBLICA lo saluda atentamente.

Don Alberto Borbon y señora Rumbo a Panamá

Con destino a Panamá salieron ayer don Alberto Borbón y su gentil señora esposa doña Nery de Borbón. LA REPUBLICA le desea un viaje lleno de alegrías.

Alegrías en el hogar Osorio Luján

Una niñita nació ayer, en la Clínica Mater, en el hogar de don Miguel Osorio y de su señora esposa doña Ghiselle Luján de Osorio. LA REPUBLICA les desea las mayores felicidades.

La Srita. Maruja Aguilar, Reina de los Festejos de Simpatía de Tres Ríos

El doce de Octubre darán comienzo los festejos patronales de Tres Ríos y ha sido nombrada reina de los deportes, la bella señorita Maruja Aguilar. Sobre los mismos sucesos LA REPUBLICA informará en sus siguientes ediciones.

LA FABRICA NACIONAL DE LICORES

AVISA

a los Productores de Fanela que está en condiciones de comprar las cantidades de este producto que se le ofrezcan para entrega inmediata y durante el curso del mes de Setiembre.

Para condiciones, precio, fechas de entrega, etc. pedir informes a la Secretaría o a la Bodega de Dulce de la

FABRICA NACIONAL DE LICORES

RAFAEL ANGEL CHAVARRIA F. Administrador General

San José, 8 de setiembre de 1955.

KERRY DRAKE



¿INDIGESTION ACIDA?

¡PRONTITO Alka-Seltzer!

¿Busca alivio RAPIDO Y EFICAZ?

¡PRONTITO Alka-Seltzer!

Disuelva una o dos tabletas Alka-Seltzer en un vaso de agua y... ¡tómelo! Alka-Seltzer es el antiácido de eficacia comprobada, lo puede tomar a cualquier hora. Pida Alka-Seltzer en el sobrecito azul.

Alka-Seltzer la tableta efervescente que alivia rápidamente

ECOS DE SOCIEDAD

A CARGO DE RODRIGO ACUÑA — TELEFONO 1014

El elegante matrimonio Matamoros-Jurado



Señorita Julieta Jurado Guardia

El sábado de la presente semana, a las cinco y media de la tarde, en la Iglesia de Santa Teresita, unirán sus destinos en el sagrado vínculo del matrimonio el joven ingeniero don Edgar Matamoros Lizano y la linda señorita Julieta Jurado Guardia, elementos que disfrutaron de las simpatías generales en el ambiente social costarricense. En la encantadora novia ríe y canta la primavera misma y es un tesoro de virtudes; su compañero, que realizó sus estudios en Inglaterra, es un caballero ejemplar y honra a la juventud laboriosa del país.

Pertenecen a los respetables hogares del Ing. don Juan Matamoros, de grata memoria y de doña Graciela de Matamoros y de don José Luis Jurado Pacheco y de doña Julieta Guardia de Jurado.

Han sido designados como padrinos:

Sr. Luis Matamoros L. y Sra.

Julieta G. de Jurado Sr. Manuel Lizano M. y Sra. Abilina C. vda. de Guardia, Sr. Rodrigo Guardia C., por sí y en representación, Miguel Guardia y Sra. Nydia M. de Fischel Sr. Alfredo Oreamuno P. y Sra. Angelina M. de Flores, Sr. Dr. Percy Fischel R. y Sra. Margarita R. de Matamoros, Sr. Alberto González T. y Sra. Ana María J. de Fonseca, Sr. Dr. José Antonio Quesada C. y Sra. Carmen Z. de Lizano, Sr. Roberto Tinoco R. y Sra. Virginia G. de Pollo, Sr. Hernán Escalante P. y Sra. Roxana G. de Guardia, Sr. Dr. Hernán Collado M. y Sra. Socorro J. de Brenes, Sr. Ricardo Gutiérrez R. y

Sra. Lilia O. de Montejo, Sr. Rafael Fonseca Z. y Sra. Emilia de Zeledón, Sr. Dr. Julio E. Jurado y Sra. Gladys de Piedra, Sr. Lic. Nicolás Lizano M. y Sra. Marina Ch. de Lyon, Sr. Ing. Julián Mateo H. y Sra. María I. de Zeledón, Sr. Alfredo Polini D. y Sra. Ana Isabel J. de Coronado, Sr. Javier Quirós O. y Sra. Gina C. de Giustiniani, Sr. Ing. Claudio Ortiz G. y Sra. Anita Montealegre C., Sr. Lorentz Hörterman y Sra. Irma de Petchel Sr. Manuel Ramos de Anaya, y Sra. Ligia B. de Soto., Sr. Ing. Oscar Jiménez B. y Sra. Luz Argenita T. de Martín, Sr. Fernando Gil E. y Sra. Lilia L. de Aguirro, Sr. Dr. Roberto A. Quesada G. y Srta. Flor de María Lizano Z. Sr. Dr. Oscar Cabada J. y Srta. Teresita Ramos de Anaya, Sr. Dr. Ramón Jiménez K. y Srta. Lita Saborio A., Sr. Rodolfo Fonseca J. y Srta. Gilda Fonseca Z.

Damas de Compañía:
Mejor Amiga: Srta. Mayra Rodríguez G.
Damas de Honor: Srta. María Elena Fonseca J. Srta. Lilia Sasso F.
Acompañantes:
Mejor Amigo: Sr. Juan Matamoros L.
Acompañantes Damas de Honor: Sr. Reinaldo Jurado G. Sr. Miguel Antonio Rodríguez O.

LA REPUBLICA levanta su copa de champaña para brindar por la felicidad de los distinguidos contrayentes quienes pasado mañana realizarán su sueño de amor.

DARAN ALMUERZO EN HONOR DEL PRESBITERO BENJAMIN NUÑEZ

Setiembre 13 de 1955.
Excelentísimo Señor Presidente de la República, don José Figueres F. Casa Presidencial S. D. Señor Presidente:

El Comité Ejecutivo de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, acuerdo y como reconocimiento muy merecido al fundador de esta Confederación, Reverendo Benjamín Núñez V., ofrecer en honor de él un almuerzo el próximo 15 de Setiembre a las 13 horas.

Este homenaje tendrá lugar en

la casa de nuestro compañero Luis Alberto Monge A., situada en la carretera a Santa Ana. El Comité Ejecutivo y por su medio, extendiendo al Honorable Consejo de Gobierno muy atenta invitación a ese acto. La presencia de los miembros del Consejo de Gobierno la agradeceremos profundamente y sinceramente.

Con protestas reiteradas de nuestra consideración y aprecio, somos de ustedes muy atentos y seguros servidores.

P/ RERUM NOVARUM
Eddy Alvarez G.
Srío G al.



Don FELIPE CHACON S.

Hoy celebra la grata fecha de su natalicio, el joven Felipe Chacón S. competente y activo empleado de esta empresa y perteneciente al hogar de don José Chacón Quesada y de su estimada señora esposa doña Anita Sánchez de Chacón. A las muchas congratulaciones que reciba, LA REPUBLICA une las suyas cordialmente.

Piñata de cumpleaños de Jorge Tomás Monestel Malavassi

Para celebrar su cumpleaños hoy el niño Jorge Tomás Malavassi Monestel ofrecerá una fiesta a sus amistades. LA REPUBLICA le desea un mundo de felicidades.

El estado de salud del General don Jorge Volio Jiménez

Sigue siendo de cuidado, el estado de salud del General don Jorge Volio Jiménez. LA REPUBLICA formula votos por su pronto establecimiento.



Tienen mejor "punto"



¡Dan más luz!

DE VENTA

en los principales establecimientos de todo el país

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB, Tel. 2888

SR. ARQUITECTO:

AHORA PODRÁ UD. IDEAR CUANTO QUIERA!

TODO LO QUE SEA



VIDRIOS y CRISTALES de toda clase y tamaño

PUERTAS de ALUMINIO

MARCOS de ALUMINIO

CELOSIAS de CRISTAL y ALUMINIO

LADRILLOS de VIDRIO

PUERTAS de VIDRIO de seguridad MARCA TUF-FLEX

ESPEJOS de CUALQUIER TAMAÑO

Nosotros lo tenemos



Teléfono 6375
Aportado 616

Cía. Espejos Biselados Ltda.

150 VS. N. DE PANADERIA MUSMANNI

UNIVERSIDAD Y HEREDIANO CHOCAN A LAS 10 HORAS EN HEREDIA

De grande el entusiasmo que existe en la fanaticada por el duelo que hoy a las diez de la mañana se jugará en el Estadio de Heredia, entre las primeras divisiones de la Universidad y del Herediano.

Los florenses están obligados a ganar por dos goles de diferencia para clasificar, pues los celestes con su triunfo del domingo pasado saltarán a la cancha con un

gol de ventaja.

Los de la casa alinearán con todos sus titulares, incluyendo a los seleccionados Max Villalobos, Edgar Quesada y Marlo Murillo que estaban en descanso pero que ante la situación obligada en que está su club se aprestan a dar su valioso concurso una vez más.

Es bueno informar a los lectores, que en caso de empate del

partido clasificará la U. Pero si gana Heredia por un sólo gol de diferencia se empatará el asunto entre esos clubes tanto en puntos como en gol average.

En este caso se jugarán dos tiempos adicionales de quince minutos para resolver el empate. Pero si este subsistiera, se tirarán de inmediato tres penaltys en cada portería para obtener el finalista.

DEPORTES

A Cargo de LUIS CARTIN P.

Del Circulo de Periodistas y Locutores Deportivos de Costa Rica



"LA REPUBLICA" REAPARECE HOY

Los campeones invictos de la Cuadrangular Periodística después de un merecido descanso de varias semanas vuelven a la actividad futbolística



Desde que terminó el Cuadrangular Periodístico los muchachos del equipo de LA REPUBLICA, que como se recordará ganaron invictos dicho certamen, no habían vuelto a jugar.

Consideraron sus dirigentes muy prudente dar un merecido descanso a todos sus jugadores, ya que la intensidad del torneo así lo indicaban.

Pero ya hoy los tendremos de

nuevo en actividad, enfrentándose al Deportivo "KOBBERG" en la cancha del Puntarenas (en la Sabana) a las diez de la mañana, alineando a todos sus mejores hombres.

El partido se jugará en honor del distinguido caballero don Sigurd Kobberg, gran amante del de

porte en general, que después de pasar una temporada con sus familiares, regresa a los Estados Unidos a concluir sus estudios.

Tratándose de dos de los potentes equipos de canchas abiertas se espera un magnífico duelo y mucho público asistirá a presenciarlo.

Para PAPEL TAPIZ el CICLO CLUB. Tel. 2888

TORNEO DE PESCA LOS DIAS 24 Y 25 DE SETIEMBRE

Como consecuencia del furor con que han concurrido todos los fines de semana, desde que se inauguró la 8ª Competencia Marítima, los muchachos del Club Amateur de Pesca, al Golfo de Nicoya en persecución de las grandes especies para obtener uno de los 4 trofeos a disputarse en Pez más grande y en tensión peso, se ha resuelto un Torneo Relámpago para los días 24 y 25, sábado y domingo. Han sido pronosticados por los entendidos en la materia como los mejores del año para el pique de pargos, corbinas, robalos, meros, que serán algunas de las especies que se tomarán en cuenta para la clasificación de los premios que serán 3 para peces más grandes, por no haber tiempo para clasificar por tensión peso en el propio terreno — mejor dicho en las propias aguas — donde se va a desarrollar el evento. La mayoría de los asociados del Club que tienen lanchas, yates y pangas y botes fuera de borda y hasta veleros se han anotado ya en las oficinas de dicho centro para tomar parte; y además la coincidencia de ser ese día 24 en la noche la salida de la excursión de viaje oficial del CAP, segundo de la temporada que se organiza, en una gran lancha de cabotaje con

una veintena de muchachos pescadores y unos tantos botes a remolque para el trolling hace preveer que en esos días, al menos son propicios, para batir algunos de los records anotados para este año. Ya lo ha dicho el gran pescador de El hombre y el mar, don Ernest Hemingway: "la técnica no la tengo yo, la deben tener los peces, pues yo lo que hago es echar mis anzuelos y líneas al agua y ellos son los que se matan". Así es que no deben tener ningún temor los novatos en alternar con los viejos veteranos de la pesca: quien decide es la suerte, hay que tentarla. El proyecto con templea pasar la noche del sábado en el Albergue de la Isla de Venado, y todas las lanchas y botes anclados frente a sus playas, para el amanecer salir todos disparados hacia el mejor pescadero que conozcan o quieran experimentar — porque es esta otra de las faces de la buena suerte: hoy está muy propicio al pique punta Caballos o La Yuca, o Punta Róbalos en Chira, y al día siguiente "ni un pique". Reunión de acercamiento será la del sábado y comitencia reñida al día siguiente. Tendremos informados a nuestros lectores sobre los resultados de tan interesante evento deportivo.

El Vizcaya F.C. se prepara para el Campeonato de terceras divisiones

San José, 13 de Setiembre, 1955.
Señor
Luis Cartin Paniagua,
Cronista Deportivo
LA REPUBLICA.

Estimado señor:

Ruego a Ud. tenga a bien publicar en la sección deportiva que tan brillantemente dirige en LA REPUBLICA la siguiente información:

El Centro Deportivo Vizcaya F.C. se prepara formidablemente para el campeonato de terceras divisiones que se iniciará el 2 de octubre, y con ese fin ha preparado una escuadra remozada, que ha venido desarrollando una magnífica labor, llevando 12 partidos jugados en forma invicta, siendo sus dos últimas presentaciones triunfos frente al Puntarenas 3 por 2, y Carlos Durán 7 por 2. La escuadra Vizcaya cuenta para el presente torneo con los siguientes valores:

Porteros: William Brenes Molina y Federico Trejos Bonilla.
Defensas centrales: Bayardo Abaunza Miranda y José L. Martínez Martínez.

Defensas derechas: Carlos A. Ramos Guerrero y Luis A. Yock Apuy.

Volantes derechos: Francisco Peralta Ruiz y Fernando Villapla na Campos.

Volantes izquierdos: Jorge M. Castillo Castro y Jorge Sibaja Gándres.

Extremos derechos: Tomás Carrasco Mora y José B. González Corrales.

Interiores derechos: Luis Alvarado Gómez y Miguel A. Alvarado Chaves.

Centros delanteros: Marlo Murillo y Marcial Dijes.

Interiores izquierdos: Santiago A. Madrigal Arias y José O. Campos Brenes.

Extremos izquierdos: Edgar Durán Céspedes y Alvaro Peralta Ruiz.

Entrenador: Guillermo Guerrero.

Coach: Harry Muñoz.
En espera que la presente solicitud sea atendida quedo de Ud. Atto. S. S.

Orlando Sanabria Morales
Encargado Prensa y Radio
Vizcaya F. C.

MINISTERIO DE ECONOMIA Y HACIENDA

Se recuerda a todos los viajeros que entran al país por la Carretera Interamericana, que es indispensable presentar el vehículo, el equipaje y las mercancías que hayan traído consigo, a la Aduana Principal de San José, EL MISMO DIA DE SU ARRIBO A ESTA CIUDAD para el pago inmediato de los correspondientes impuestos.

Se recuerda también que sólo los viajeros extranjeros "NO RESIDENTES" en Costa Rica, pueden obtener permiso de circular transitoriamente el vehículo en territorio costarricense sin haber cancelado los derechos, cuando el vehículo se destina a salir nuevamente del país o se vende posteriormente en Costa Rica.

El que no cumpliera con lo anterior, será debidamente sancionado conforme a la ley.

ESTADO DEL CAMPEONATO MAYOR DE BEISBOL

	J.	G.
HURACAN	12	9
CARIBE	12	8
GIGANTES	12	7
CHAPATTE	12	3
N. ESTRELLAS	12	3

P.	AV.
3	750
4	666 a un juego
5	583 a dos juegos
9	250 a seis juegos
9	250 a seis juegos

NOTA: El Huracán y el Caribe tienen un juego menos que se efectuará posiblemente al fi-

nal del campeonato. Los demás equipos han completado las tres vueltas quedando por resolver la cuarta y última.

Mañana Jueves 15 de Setiembre se adelantará una fecha al Campeonato Mayor de Beisbol. El programa será el siguiente a primera hora Gigantes y Chapatte y en el estelar jugarán Caribe y Nueve Estrellas. Este último partido será de mucha importancia ya que de ganar el Caribe empujaría el primer lugar en cuanto a juegos ganados.



La COMBINACION Perfecta...



El torneo de ajedrez entre Nicaragua y Costa Rica comenzó anoche y concluirá esta tarde

Llegaron ayer en las horas de la tarde, los ajedrecistas nicaragüenses. Viene con ellos toda la Directiva de su Federación: El Presidente, señor don José Retelny; el Secretario, señor don J. Humberto Cerda; el Tesorero, señor don Emilio Selva Rivas; los vocales señores, don Bonifacio Roque, Dr. José Argüello González y don Plutarco Maltez; y el promotor del Club de Managua, señor don Alfonso Gómez. Además forma parte de la Delegación, el animador radial, señor Dr. don René Vivas y el Capitán del equipo, señor don Carlos Montiel. La Selección Nicaragüense, está integrada por los siguientes jugadores:

El Campeón Nacional, señor don Gustavo J. Alemán; Ing. don Joaquín Hurtado; don Julio Ramírez de Arellano; don Octavio Gutiérrez; don Narciso Salas; don Alfredo Roque; Dr. René Vivas; don Virgilio Sánchez y don J. Humberto Cerda.

LA REPUBLICA les envía un saludo muy cordial. Todos esperamos q' su visita a nuestro país sea un acto, no solamente deportivo, sino también un complemento del gran cariño que siempre ha existido entre nuestros pueblos vecinos. Que pasen unos días entre nosotros y que regresen a su tierra con la satisfacción que siempre produce una pequeña vacación agradable. Deportivamente, vienen ellos a competir con los nuestros en ajedrez. Es un Torneo a dos vueltas, que fue dedicado al facultativo Dr. don Alberto Oreamuno Flores y que se realizará en los Salones de la Casa España, medirán sus capacidades con los muchachos que integran la Selección Costarricense.

Tenemos entendido que los chicos alinearán su equipo en la siguiente forma:

El Campeón Nacional, señor don Ricardo Charpantier García; don José Pablo Amighetti Prieto; don Rodrigo Fernández Castro;

Lic. don Antonio Rojas López; don Fernando Aguilar Valverde; don Rogelio López; don Antonio Aguilar Valverde; don Alfonso Morales; don Walter Field G. y don Fernando Angulo.

Todos los fanáticos del ajedrez están pendientes de esta formidable competencia, para la cual ha sido invitado a actuar como árbitro el Campeón de El Salvador, señor don Juan Serrano. La "Librería García Monge Ltda." obsequió un trofeo para el vencedor de la mejor partida del Torneo, y los Laboratorios de la Botica Oriental, obsequiaron otro trofeo para la partida más brillante. El Dr. Oreamuno por su parte Creemos que esta es la primera vez que se jugará ajedrez en Centroamérica con esos premios que serán adjudicados por medio de la decisión de un Tribunal imparcial, ofrece un precioso juego de ajedrez con su respectivo tablero confeccionado con maderas nacionales, para el equipo vencedor. Las partidas se celebrarán en la Casa España.

Desde luego hay gran expectación y mucho interés por todos los tableros; pero especialmente, produce curiosidad la lucha entre

Alineaciones para hoy en el Estadio de Heredia
Hora de juego: 10:00 a.m.

Universidad
Coto Roldán; Tenorio, Cordero, Leovigildo; Roldán, Portuguez, Carpio, Chavarria, Speletta, Agüero, García.

Hereditario
Rodríguez; Sáenz, Max, Nano; Sánchez, Quesada; Murillo, Esquivel, Danilo, Fello, Bejarano.

los dos Campeones: entre el Ing. Hurtado (Ex-Campeón de Nicaragua y uno de los más fuertes ajedrecistas de Centro América) y nuestro Sub-Campeón Nacional; entre el señor Ramírez Arellano (Maestro de nacionalidad chilena) y el señor don Rodrigo Fernández C.; entre el Lic. Rojas y el señor Aguilar de Turriakua y don Narciso Salas. Hay también mucho interés por presenciar la vuelta al mundo del ajedrez del Ex-Campeón Nacional, señor don Rogelio López quien se halla retirado prácticamente de esta clase de actividades deportivas, y que ahora vuelve en muy buena forma a recordarnos a todos su gran clase de ajedrecista. No hay duda alguna, que el Torneo será un éxito sin precedentes y que sus resultados constituirán un verdadero estímulo para los que cultivan la ciencia y el arte de "Calssa".

ESTADO DEL V CAMPEONATO CENTRO AMERICANO DE BASQUET

HASTA LA SEGUNDA FECHA

Equipos	J.	G.	P.	PF	PC	Pts.
PANAMA	2	2	0	168	120	2
GUATEMALA	2	1	1	123	111	1
EL SALVADOR	2	1	1	109	134	1
COSTA RICA	2	0	1	112	155	0

JUEGOS PARA MAÑANA VIERNES

A las 8 p.m. COSTA RICA vs EL SALVADOR
A las 9:30 p.m. PANAMA vs GUATEMALA

JUEGOS PARA EL SABADO

A las 8 p.m. COSTA RICA vs PANAMA
A las 9:30 p.m. GUATEMALA vs EL SALVADOR

(Ambos juegos corresponden a la segunda vuelta)

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO

La mayor parte de los hechos de sangre y accidentes de tránsito que ocurren, tiene como causa la influencia del alcohol.

15 de Setiembre



REDDY KILOWATT

Su Servidor Eléctrico

PRESENTA SUS SALUDOS A LOS COSTARRICENSES
Y CELEBRA COMO EL QUE MAS EL 134 ANIVERSARIO
DE SU INDEPENDENCIA

Compañía Nacional de Fuerza y Luz, S. A.

Una Empresa a su servicio con utilidades limitadas por ley

EDGAR ZUÑIGA SERA TRANSFERIDO AL SAPRISSA

El gran arquero de la Gimnástica Española será cedido por su club al Saprissa, mediante una operación cuyo monto o condiciones se desconocen

De acuerdo con los datos que se nos confirmaron ayer tarde, es un hecho que el excelente guardavalla Edgar Zúñiga (Guita) de fenderá en el próximo campeonato el arco de los Campeones Nacionales.

Desde hace varios días se venían efectuando gestiones entre directores de la Gimnástica Española y del Saprissa, para llegar a un arreglo para el traspaso del citado



arquero. Parece que ya se llegó a un acuerdo y que entonces los del club rojo darán la transferencia a Zúñiga, para que pueda defender el arco saprissista en el próximo torneo oficial.

Resuelve así el Saprissa su delicado problema de puerta, pues como lo sabe la fanática el Flaco Pérez tendrá que estar fuera de las canchas por varios meses y el Cholo Sanabria, está pasando una delicada crisis personal.

Deja Zúñiga la tienda gimnástica en donde jugó por largos seis años, demostrando ser un gran arquero, pese a tener casi siempre una defensa débil que lo obligaba siempre a multiplicarse.

Será quizá la más grande oportunidad de su vida futbolística y creemos que el caballeroso portero sabrá aprovecharla.

AVISO IMPORTANTE

EL DEPARTAMENTO DE LUCHA ANTITUBERCULOSA, DEL MINISTERIO DE SALUBRIDAD PUBLICA,

AVISA

AL PUBLICO EN GENERAL QUE

SE VAGUNARA CONTRA LA TUBERCULOSIS CON B.C.G.

DEL 19 AL 21 DE SETIEMBRE

HORA: 7 a 11 A.M.
1 a 5 P.M.

LOCAL: Oficinas BCG
25 varas al Norte
Esquina N.O. Morazán

AVISOS ECONOMICOS

TARIFA CORRIENTE
 € 0.10 palabra por 1 publicación
 € 1.50 palabra por publicación mensual
 € 0.20 palabra por 3 publicaciones

UNA MAYOR CIRCULACION LE GARANTIZA UN MEJOR RESULTADO.

TARIFA CORRIENTE
 € 0.10 palabra por 1 publicación
 € 1.50 palabra por publicación mensual
 € 0.20 palabra por 3 publicaciones

AVISOS ECONOMICOS ILUSTRADOS **€ 2.50 LA PALABRA POR PUBLICACION MENSUAL**
A CARGO DE J. LUIS BURGOS MURILLO, TELEFONO 10-11

VIAJE A PUNTARENAS COMODAMENTE. Servicio de Pullman. Sale de San José a las 6 a. m. y de Puntarenas a las 2 p. m. Asientos confortables. Informes Teléfono 7025. Sala Estación. Chevrolet. Guillermo Pérez

VENDESE CASA EN ALAJUELA. Mil varas al norte del Cuartel Para. Informes: San José. Apartado 2443 y en la misma casa Alajuela.

ABONOS

ABONOS SUPERIOR LTDA. S.R.L. TIDO COMPLETO de ABO-



NOS, Elementos Menores, insecticidas, Fungicidas, Herbicidas, etc. Apartado 629, TELEFONO J-6178, Calle 5ªA v. 10.

VARIOS

COLCHONERIA ESPASOLA ENRIQUE SANOU



COLCHONES ALGODON Tipo... 43.00. Telefonos 3108 y 2774



OPTICA TRENAN prepara la receta de su oculista. Teléfono 1836. Apartado 1811 detrás de La Merced.

SUS UNAS también merecen ser esmaltadas con

Duralak
 El esmalte perfecto por su brillo inigualable y su duración excepcional.



ORIS
 Reloj puls. señora
ESTA FAMOSA MARCA con sus precios módicos, los consigas Ud. en la Joyería Walter Ltda Avenida Central, frente Librería Trelos. Teléfono 6231. Apartado 1081.



Adquiera una de estas magnificas BATERIAS BOSCH en Agencia BOSCH. Frente a Singer Teléfono 4963.

AUTOMOVILES



GANGAS — GANGAS — AUTOS USADOS

- DESOTO, 4 puertas 1954
- PLYMOUTH, 4 puertas. 1953
- DODGE, 4 puertas 1973
- PLYMOUTH, 4 puertas. 1950

CAMIONES—PICK-UPS

- DODGE, 3½ ton. 1953
- G.M.C. Panel 1 ton. 1950
- FARGO, Pick-up 1½ ton. 1949

Agencia de Genzalo Calderón E.



Lubricantes
 Una clase para cada tipo de servicio.

Los lubricantes mejores del mundo

COMPANIA CONSTRUCTORA ERIC C. MURRAY S. A.

NEGOCIOS

MOISES ALPIREZ GARAY tiene dinero para hipotecas. Tiene para vender múltiples propiedades Oficina Cuesta de Moras Frente Salón Olga Teléfono 4171.

POR MOTIVO DE VIAJE vendo Moto-Bicicleta, Marca "RARE NEICK" Motor "Sachs", Modelo 1955. Dos marchas, Compensación Telescópica. Solamente 2.000 kms. recorridos. Con saldo en la Agencia. Para más informes con José Luis Burgos Murillo en esta Administración o llamar al teléfono 1011.

COMPRO ESTAMPILLAS usadas de Costa Rica. Fotógrafo Solano. En esta Empresa.

JARDIN PUJOL, gladiolas diez colores 6 colones docena; coronas desde 10 colones.

EMPLEOS

SE NECESITA EMPLEADA oficios domésticos, limpieza y responsable. Avenida Central, Cuesta de Moras, frente Salón Olga, casa 1353.

CASA COMERCIAL necesita señorita, con práctica en Oficina, mecanografía, redacción; dirigir se manuscrito al apartado 1715 indicando donde ha trabajado, y dirección actual.

MAQUINARIAS

MAQUINARIA CAFE TENGO para la venta, bomba para alzar café 3x4 pulgadas charca-dores, cepillos para clasificadores, pecheros, hule y hierro, pulleas todos tamaños, camisas Gordon, clavos para camisas cribas, pipas para calentadores de secadores. Lo que Ud. necesite para el Beneficio. Tel. Rural 156-A o casa contigua Norte Casa Cural San Juan de Tibás. Gallo.



APORCEADORA PARA CAFE

700 arbolitos por día. Hace huecos para almacigo en un minuto. Chapeadora potente intercambiable. Intercontinental Ltda. 125 vs al Oeste del Hotel Europa. Tel. 1835. Apartado 2104.

ESPANTAPAJAROS PURIVOX



Los UNICOS verdaderamente EFECTIVOS

Para mantener sus arrozales libres de piuses, pericos y otros animales silvestres. — 1800 detonaciones con una libra de carburo.

DISTRIBUIDORES:

ABONOS SUPERIOR LTDA. y sus Agencias, en **GUANACASTE:**
 El Sabanero — El Agricultor
 Liberia Nicoya

PROPIEDADES

SU CASA PRE FABRICADA de de € 5.000.00.



Con facilidades. Interior: Alto; so Lora. 100 vs. Sur y 50 Oeste Iglesia Los Angeles. Casa Nº 1403

2 LOTES EN LOURDES; buen vecindario, cañeria abundante, etc. Nicolás Montero B. Tel. 2778. Oficina detrás la Soledad. Calle 11, esquina Av. 2.

LOTES PARA CONSTRUIR, en el centro de la ciudad de Heredia, a precios muy ventajosos y con facilidades de pago le ofrece: Antonio Jiménez L. en Heredia. Teléfono 283.

EN ALAJUELA VENDESE propiedad esquinera muy céntrica. 100 varas al este de la casa de Monseñor Solís. 682 varas cuadradas con buena y espaciosa casa. Facilidades de pago. Entenderse con Fernando Castro Cuerpo de Bomberos de Alajuela. Teléfono 89

VENDO CASA. San Juan de Tibás. Casa Cural 200 al este y 75 al Sur. J. Luján Tel. Rural 156-A. Hernán Gallo.

ALQUILERES

"FOR RENT, Furn'shed house in Escazú, Phone 6551".

EN CARTAGO se necesita local apropiado para sucursal de la FUNERARIA POLINI. Compramos de echo de teléfono. Cartago. Informes apartado — 4090. Teléfono 2014.

ALQUILO VENDO CASA barto Escalante frente embajada Hondureña, 1 a 5 p.m.

ALQUILO CASA, del antiguo Obelisco 300 varas al Oeste y 50 al Norte. Informes Teléfono — 6335.

ALQUILO O VENDO DOS billares pool. Facilidades, casa Nº 1206. Frente Escuela Chile. Barrio Luján.

NECESITO ALQUILAR garage pequeño. Con urgencia. Pago adelantado. Informes con Luis Burgos Murillo. Tel. 1011. En base de Oficio

PRECIOS DEL CAFE Y CACAO

Cierre de cotizaciones en el mercado de Nueva York 14 de setiembre de 1955

precios productos puestos en Nueva York)

CAFE (tipo santos 4 brasileño)
 SETIEMBRE \$ 56.65
 DICIEMBRE 49.75
 Lotes vendidos: 203

C A C A O
 SETIEMBRE \$)29.97
 DICIEMBRE 30.44
 MARZO 30.78
 Lotes vendidos: 184

CUANDO IBA PARA SU CASA POR POCO LE DEJAN DESNUDO

Don Victor Vega Soto, vecino de Tibás, se dirigía a su casa en aquel lugar cuando dos maleantes le salieron al paso. Aprovechando la circunstancia de que el lugar estaba oscuro, los sujetos le quitaron ilegalmente un reloj de pulsera enchapado en oro, un encendedor y tres pañuelos. El total de lo robado alcanza a trescientos sesenta colones. La denuncia correspondiente fue formulada ante los detectives. Dos oficiales llevaron a cabo la pesquisa, que culminaron con la detención de dos individuos, de nombre F. Z. Z. y L. A. M. F. Interrogados que fueron, manifestaron ser los autores del asalto. El primero entregó el encendedor y los pañuelos, mientras que el segundo afirma que efectivamente borsearon al perjudicado y que vendieron todo lo robado. El asunto se encuentra detenido a la orden del Lic. Ronald Odio, Alcalde de Goicoechea y Tibás.

— ROLDAN, EL TEMERARIO —



"La República" rinde homenaje a Centro América y México



Dr. ROBERTO CASTILLO
EMBAJADOR DE
EL SALVADOR

SR. EMILIO ORTEGA, hijo
ENCARGADO DE NEGOCIOS
DE NICARAGUA

Celebrar la Independencia inspirados en nuestros próceres...
"Creo que debemos celebrar y recordar la Independencia de Centro América, inspirados en nuestros próceres. Ellos marcan el rumbo de nuestras aspiraciones unionistas. La labor que está realizando la ODECA impulsa a la cordialidad y al logro efectivo de estos nobles ideales. Debemos celebrar este día pensando en nuestra Patria grande y común de Centro América".

Celebremos este día con entusiasmo...
"Con la Independencia de Centro América celebramos la Segunda Independencia de Nicaragua, ya que nuestra memorable batalla de San Jacinto coincide con esta fecha gloriosa. Celebremos este día con entusiasmo y con fe en la ODECA, que ha llegado a una determinación efectiva en los ideales unionistas de los países istmicos".

NUEVO ANIVERSARIO DE INDEPENDENCIA MEXICANA ES COINCIDENCIA FELIZ CON EL DE LA INDEPENDENCIA DE CENTRO AMERICA



Lic. IGNACIO DE SILVA
Encargado de Negocios de México
FELIZ COINCIDENCIA...

El Lic. Ignacio De Silva, al ser visitado por un periodista de LA REPUBLICA, con motivo de efectuarse el día de mañana la Fiesta nacional de México, país al cual él representa en Costa Rica en su calidad de Encargado de Negocios de esa nación, y al ser instado para que diera unas declaraciones tuvo a bien decir:

Este nuevo Aniversario de la Independencia Mexicana cuya celebración es una coincidencia feliz con la del Aniversario de la Independencia de Centro-América, me ha deparado el privilegio de dirigir por el valioso conducto de LA REPUBLICA un cordial saludo como Representante de México a los compatriotas residentes en esta tierra hospitalaria y noble, de porvenir envidiable, cuyo corazón vibra hoy inflamado de patriotismo bajo los mismos impulsos y anhelos, bajo el mismo ideal y la misma fe con que vibran en fraternal comunión los corazones de los hijos de México y Costa Rica, seguros de la realización cabal de nuestro común destino histórico.

Hermanos en la tradición, en la sangre, en el lenguaje, en los ideales, y hermanos también en aspiraciones y esperanzas y en la lucha perenne por mantener viva la tradición y el ejemplo de nuestros gloriosos Libertadores que nos mostraron el camino del sacrificio, de la dignidad y del trabajo, luchemos tesoneramente para seguir forjando una Patria realmente independiente y libre de la cual podamos tener el honoroso orgullo de llamarnos dignos ciudadanos.
San José, Costa Rica,

15 de Setiembre de 1955.

LIC. IGNACIO D. SILVA
Encargado de Negocios de México.



Dr. HECTOR VALENZUELA M.
EMBAJADOR DE HONDURAS
Conciencia en los pueblos istmicos del ideal morazanico...

"Con motivo del funcionamiento de la ODECA, se percibe una tendencia más efectiva hacia la unión de Centro América. Ya hay conciencia en los pueblos istmicos del ideal morazanico. La Organización de Estados Centroamericanos procurará destruir, por cuantos medios sean propicios, las barreras que imposibilitan la unión, reafirmando el turismo, uniformando la moneda, llevando a cabo las carreteras que precisen nuestros pueblos progresistas y democráticos".



CORONEL VICTOR MANUEL LEON CASTILLO
EMBAJADOR DE GUATEMALA
Hay esperanza de que Centro América sea una sola patria...

"El firme propósito de todos los Gobiernos de Centro América, radica en un acercamiento efectivo. Hay esperanza de que esta porción de tierra sea una sola patria, donde se realicen los sueños morazanicos. La ODECA ha sido un paso firme para lograr este ideal".
En este día de nuestra Independencia envío un saludo al Gobierno, al pueblo y a la prensa de Costa Rica.

EL HEROE DE HOY

15 de Setiembre de 1955.

El héroe de hoy es el pueblo centroamericano. El que ha mantenido su fe a pesar de tantos tropiezos. Fe en la democracia, fe en el desarrollo económico, fe en la justicia social, fe en la salud y la cultura al alcance de todos, fe en la hermandad de las cinco repúblicas.

En el aniversario ciento treinta y cuatro de nuestra independencia, al saludar con todo respeto a los demás Gobiernos de América Central, el de Costa Rica dedica un homenaje al pueblo. Al pueblo común de las cinco Repúblicas, que tanto ha sufrido, que tanto ha esperado, que tanto merece.

Las penas de nuestro pueblo han formado círculos cerrados, donde un mal ha sido efecto de otro, y a la vez causa del siguiente.

La pobreza ha hecho inaccesibles la educación y la salud, y a su vez la enfermedad y la ignorancia han impuesto niveles bajos a la producción nacional, manteniendo la pobreza.

La escasez de medios educacionales para todo el pueblo ha proporcionado un clima propicio al atraso político, y a su vez los regímenes primitivos han sido lentos en la diseminación de la cultura, tal vez en un inconsciente afán de auto-defensa.

El bajo ingreso nacional ha hecho necesario, para mantener el ritmo de la civilización en algún estrato social por lo menos, concentrar en unos pocos la mayor parte del producto del trabajo de toda la población; y esta injusta distribución de la riqueza ha creado castas, fomentando la irresponsabilidad social en los privilegiados, el conformismo adormecedor en los desposeídos, y la ineficiencia en los procesos económicos, que es a la vez la causa del bajo ingreso nacional.

Los malos precios de nuestros productos en el mercado internacional nos han impedido desarrollarnos; nos han mantenido pobres, ignorantes y débiles; a su vez nuestra debilidad nos ha impedido hacernos oír en el concierto de las naciones, y hacernos pagar con justicia el producto de nuestro trabajo nacional.

La falta de comunicaciones nos ha mantenido separados, y divididos económicamente en cinco mercados de asfixiante pequeñez; y esa pequeñez del mercado ha impedido el crecimiento de la industria y la producción de la riqueza en cantidad suficiente para establecer mejores sistemas de comunicaciones.

Todos estos males se han entrelazado, cerrando el gran círculo de los problemas centroamericanos. Ninguna solución aislada ha podido emprenderse con esperanzas de buen éxito. De poca ha valido remediar los efectos de cualquier mal, sin atacar las causas. Y como las causas han sido a la vez efectos de otros males, la única solución posible ha estado en atender simultáneamente a todos los problemas de importancia, tocando así el gran círculo por todas sus tangentes.

Y eso se está haciendo. En el campo político, la tendencia al afianzamiento de la democracia en todos nuestros países es incontenible. Todas las influencias así lo determinan. Las mismas conferencias de técnicos en diferentes ramos van ayudando al progreso del sistema político.

En el terreno económico, las recomendaciones de la Comisión Económica para América Latina, y los tratados bilaterales que ya funcionan, nos están integrando. Ya tenemos nomenclatura arancelaria uniforme, que es el primer paso hacia la unión aduanal. Los Bancos Centrales han formulado un plan de inversiones recíprocas, que el día que se intensifique nos proporcionará, de nuestros propios recursos, gran parte del capital necesario para nuestro desenvolvimiento.

En el aspecto cultural, las universidades y los ministros de educación están coordinando esfuerzos. La Escuela Superior de Administración Pública de América Central está preparando funcionarios eficientes para todos nuestros países. El Instituto Tecnológico Centroamericano elevará el rendimiento del trabajo nacional. Todos los programas de asistencia técnica de las Naciones Unidas, de la Organización de Estados Americanos, y del Gobierno de los Estados Uni-

NUESTRO HOMENAJE AL PUEBLO MEXICANO



Los Estados Unidos mexicanos van a conmemorar mañana un nuevo aniversario de su independencia política. Para todos nuestros pueblos americanos, el glorioso suceso es parte de nuestra propia historia y está muy hondamente ligado a nuestros sentimientos. Para las naciones centroamericanas, especialmente, la trayectoria política de México es un hecho que nos toca muy de cerca, porque México ha sido y sigue siendo una hermana mayor, hacia la cual volvemos la mirada con afecto y admiración, para presenciar el espectáculo de una extraordinaria gestación histórica.

Desde los albores de nuestra propia marcha de naciones independientes de la corona de España, los países centroamericanos tuvimos muchos contactos con la nación mexicana; y luego, al correr de los años, hemos vivido cada vez más en relación con un pueblo que ocupa en el mundo entero un puesto de especial significación. Pocos pueblos en efecto, reúnen las características que reúne el pueblo mexicano: un pueblo valeroso, obsesionado por el arte, lleno de tragedia y siempre dispuesto a la lucha, con un admirable sentido de libertad. En la historia universal, la revolución mexicana, por ejemplo, ocupa un sitio que por la primera vez despertó la sensibilidad humana hacia las reivindicaciones de la justicia social, libre de las obsesiones y de las intranquiedades que han caracterizado otras revoluciones posteriores. En toda su historia, México ha seguido siendo fiel a la elevación en que se hallaba su cultura cuando los españoles de Hernán Cortés se lanzaron a la conquista del imperio azteca.

México es pues, de los grandes pueblos de la tierra, y su historia es una lección viviente de energía, de coraje y de libertad. Hoy día se halla a la cabeza de los pueblos que luchan por su propia redención con firmeza en sus actos y con visión clara de su porvenir.

Para nosotros es singularmente grato hacer llegar en vísperas de la fecha gloriosa mexicana, nuestro cordial saludo al pueblo y gobierno de aquel país amigo, y los votos más fervientes por su constante prosperidad.

dos de Norte América, están robusteciendo la cultura y la economía de cada país, y a la vez echando bases comunes para el desarrollo armónico de todos.

Los precios de nuestras exportaciones tienden a estabilizarse a niveles justos. Se ha logrado hacer conciencia entre nosotros, y entre los países consumidores de nuestros artículos, de la imperiosa necesidad que tenemos, los unos y los otros, de aumentar y hacer estable nuestro ingreso nacional.

La Carretera Panamericana, construida con importante ayuda económica de los Estados Unidos, nos enlazará definitivamente, por tierra, dentro de pocos años. Además, siguen mejorando las comunicaciones aéreas y marítimas. El fraccionamiento geográfico está desapareciendo, igual que la división económica y la heterogeneidad educacional.

Y finalmente, acabamos de dar un paso de gran trascendencia, en el camino hacia la unidad política centroamericana: acabamos de consolidar, en la conferencia de Antigua, la Organización de Estados Centro-Americanos. Los obstáculos que se han vencido durante muchos años para llegar a establecer la Odeca, revelan, a un mismo tiempo, que nuestras aspiraciones son difíciles de realizar, pero que están al alcance de nuestras fuerzas.

Hoy, ciento treinta y tres años después de nuestra Independencia, hay más señales alentadoras que nunca para mantener la fe en una Centro-América libre, democrática, próspera, culta, unida, y sin miseria social. Este sufrido pueblo centroamericano que nunca ha perdido la fe, en medio de todas las vicisitudes, es, por su constancia, por su estoicismo pasado, y por su auspicioso futuro, el héroe de hoy.

Solicitud de ayuda del Banco Mundial para Bolivia

LA PAZ 14 (INS) — Antes de su viaje a Estambul (Turquía), para asistir a la reunión anual del fondo monetario internacional, el Ministro de Economía, Augusto Cuadros Sánchez, hizo saber a la prensa que tiene instrucciones para solicitar ayuda del Banco Mundial, en favor de los planes de desarrollo económico de Bolivia. Dijo que "habrá conocer la situación actual del país y el enorme sacrificio que estamos haciendo para salvar la crisis y ejecutar una amplia política de fomento del desarrollo económico". Luego de las deliberaciones del fondo monetario internacional, el Ministro boliviano de economía, visitará Israel y Alemania Occidental, por invitaciones que le hicieron llegar los gobiernos de dichas repúblicas, las cuales ha aceptado. En Alemania Occidental, atenderá algunos asuntos pendientes que conciernen a la corporación minera de Bolivia.

MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE INSTA A LAS OTRAS PARA EROGAR DINEROS PARA PATRONATO DE INSTITUTO MATERNAL CARIT

Consignamos el acuerdo tomado por la Corporación Municipal Josefina donde insta a las demás Municipalidades a seguir su ejemplo y erogar la suma de ₡ 10,000.00 para la construcción del Pabellón de la Maternidad Carit. LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE Se permite instar por la pre-

sente a todas las Corporaciones Municipales del país a unirse al movimiento auspiciado por el PATRONATO DEL INSTITUTO MATERNAL INFANTIL CARIT: - - "POR LA MADRE, POR EL HIJO, POR LA PATRIA". En su Sesión Ordinaria del 9 del mes en curso autorizó la erogación de la suma de ₡ 10,000.00

(diez mil colones, 00/100) con ese fin, sujeto a la aprobación Legislativa, e invita a dichas Municipalidades a hacer otro tanto, de acuerdo con sus posibilidades económicas. San José, Setiembre 10 de 1955. J. Caballero A. Gobernador de la Provincia Ejecutivo Municipal

Buenos oficios de la "OEA" hasta lograr un acuerdo bilateral entre Costa Rica y Nicaragua

(USIS).— Washington. Un informe ha sido remitido a los 21 gobiernos miembros de la Organización de Estados Americanos (OAS) en el cual se recomienda que el Consejo de la OAS termine sus funciones como órgano consultivo con referencia a la situación entre Costa Rica y Nicaragua. El informe fue preparado por una comisión especial de nueve na-

ciones del Organo de Consultas. Esta comisión autorizó además que el informe sea puesto en circulación. En el informe también se recomienda que se permita que la comisión autorizó además que el informe sea puesto en circulación. En el informe también se recomienda que se permita que la co-

misión ejerza sus buenos oficios hasta tanto se haya logrado un acuerdo bilateral entre Costa Rica y Nicaragua.

En febrero de este año, poco después de haber terminado la pelea en Costa Rica, el Consejo, actuando como un órgano de consultas, estableció una comisión especial para ayudar a Costa Rica y Nicaragua a dirimir sus diferencias por medio de negociaciones. Estas, según dice el informe han progresado en un clima de armonía y buena voluntad, y por lo tanto ya ha cesado la situación de emergencia en la América Central.

Los embajadores de Costa Rica y Nicaragua asistieron a la reunión de la comisión celebrada la semana pasada. El embajador Guillermo Sevilla Sacasa, de Nicaragua, dijo que "las negociaciones directas entre nuestras dos naciones nunca han sido mejores que en estos días".

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY

¡UN BUEN SALTADOR!

LA LIEBRE AMERICANA DE ASPECTO MANSO, NO ES TAN INDEFENSA COMO PARECE



LO MISMO QUE EL OLFATO

TIENE MUY DESARROLLADO EL OIDO



© Copyright 1951 Walt Disney Productions. Wally Egler. Revised

Distributed by King Features Syndicate

ULTIMAS FUNCIONES TEATRO NACIONAL

Compañía Española de Alta Comedia

CARLOS LEMOS

Primera actriz: LOLITA VILLAESPESA
Con Rafael Calvo y José Caparrós

HOY JUEVES - DIA DE LA PATRIA

A las 4 p. m. Función a Beneficio de la Iglesia de La Dolorosa, la discutida comedia de don Joaquin Calvo Sotelo.

LA MURALLA

PRECIOS: ₡ 10.00 — ₡ 6.00 — ₡ 2.00

A las 8 y 30 p. m. — A petición — Por última vez

MARIA LA FAMOSA

preciosa comedia de costumbres andaluzas de Quintero y Guillén.

PRECIOS: Luneta, butaca, asiento palco ₡12.00
Palco de galería 8.00
Galería general 3.00
Más impuestos

Mañana viernes: Homenaje a Carlos Lemos

OTELLO de W. Shakespeare

Muy pronto: LA MUERTE DE UN VIAJANTE, de Arthur Miller! La obra que consagró a Carlos Lemos como el mejor actor de España.

ULTIMAS FUNCIONES



EXPOSICION EN EL COLEGIO DE SEÑORITAS. — La gráfica de Solano muestra uno de los salones del Colegio Superior de Señoritas donde en la mañana de ayer se efectuó una exposición de canastus de ropa para niños recién nacidos, elaborados por alumnas de ese centro de enseñanza. — (Foto SOLANO)

ROMPIENDO TODOS LOS RECORDS DEL AÑO....

¡MAÑANA VIERNES, TENEMOS EL GUSTO DE OFRECER AL PUBLICO DE NUEVO, Y AHORA PARA EXPLOTAR EN FORMA COMPLETA, LA PELICULA QUE PASO UN DIA Y CONMOVIO AL PUBLICO POR LA FUERZA TERRIBLE, POR SU SINCERIDAD TERRIBLE, POR SU TERRIBLE ACUSACION DE LA EPOCA MODERNA!!

COLUMBIA presenta con verdadero orgullo la sensacional y extraordinaria producción que ganó el PRIMER PREMIO DEL AÑO, la obra más bárbaramente agresiva que ha producido el cine, la novela acusadora, descarnada y terrible que revela la brutalidad de la sociedad moderna, tapada con líneas aerodinámicas, con uniformes vistosos, con inventos de maravilla, pero primitiva, original, prehistórica en sus fundamentos morales!!

DE AQUÍ A LA ETERNIDAD

Burt Lancaster
Deborah Kerr



Frank Sinatra
Montgomery Clift

MAÑANA VIERNES

PALACE
VARIEDADES
IDEAL

MOP TERMINA IMPORTANTES OBRAS

En la comunicación que recibe, el Ministerio de Obras Públicas de las Compañías Constructoras, a quienes les fueron adjudicadas para la construcción del Matadero de San Joaquín de Flores y del kiosco de Nicoya, se notificó el haber sido terminadas dichas obras, para lo cual solicitaban su recibimiento. El Departamento de Arquitectura y Construcciones verificará, si éstas están de acuer-

do con lo especificado en las licitaciones.
CONSTRUIDOS 4½ KILOMETROS DE LA CARRETERA ENTRE EL JOBO Y LA CUESTA
 El Ministerio de Obras Públicas por medio de su Departamento de Vialidad está construyendo la carretera entre La Cuesta y El Jobo, en la región sur del país. La

construcción es total, con una longitud de 6 kilómetros habiéndose construido hasta ahora 4½ kilómetros con lastre, faltando solamente 1½ kilómetros, para finalizar los trabajos de esta magnífica carretera, la cual será la vía de comunicación de los agricultores de la Cuesta con la zona bananera, mejorando de esa forma el desarrollo económico de esa región productora.



EL ACTOR CARLOS LEMOS VISITA AL PRESIDENTE. — Un aspecto de la visita que el actor Carlos Lemos hizo al Presidente Figueres. Al centro, el Vice-Ministro de Relaciones, Licenciado Alberto F. Cañas.

HOY - Jueves 15 de Setiembre - Celebración del Día de la Patria

TEATRO RAVENTOS

A LAS 3, 7 y 9 P.M.
 ENTRADA C\$3.50

Con la Maravilla del CINEMASCOPE y el encanto del Sonido de Alta Fidelidad en Cuatro Bandas Magnéticas, el más crepitante espectáculo de amor, violencia y aventura!

Los amantes más sugestivos de la pantalla en una película genial!

Las célebres estrellas juntas por primera vez!



ROBERT MITCHUM · MARILYN MONROE

HEAR MARILYN SING...

En la colosal película de suprema emoción y romance!

ALMAS PERDIDAS

(River of no Return)

EL AMOR DE DOS ALMAS PERDIDAS QUE ENCUENTRAN LA FELICIDAD EN LA ENCRUCIJADA DEL PECADO!!

ESTRENO de la extra en CinemaScope y en technicolor de gran éxito: "RITMOS ACUATICOS"



LUX
 A las 7 y 9 C\$1.50
 Enorme estreno de acción! Errol FLYNN Ruth ROMAN y Raymond BURR, en el éxito espectacular:



MARA MARU



MARA MARU



WARNER BROS. PRESENTA OTRA GRAN AVENTURA

Entre los rugidos de la tempestad y la furia del ciclón la nave sigue su ruta hacia la aventura!

CAPITOLIO
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Richard Widmark, en: EL HURACAN DE LA VIDA

ADELA
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Amedeo Nazari, en: VUELVE

CENTER CITY
 A las 3 C\$1.25
 A las 7 y 9 C\$1.50
 Margarita Andrei, en: EL VERDUGO
 Estreno!

LATINO
 A las 3, 7 y 9 C\$1.25
 Daniel O'Herlihy, en: ROBINSON CRUSOE
 A Colores!

KEITH
 A las 7 y 9 C\$1.50
 Luis Aguilar, en: YO MATE A ROSITA ALVIREZ

GUADALUPE
 A las 3 C\$1.00
 A las 8 C\$1.25
 Tyrone Power, en: HIJO DE LA FURIA

YADIRA
 A las 3 C\$1.00
 A las 8 C\$1.25
 En Panorámica! John Agar, en: LA DAMA DE ORO

MAÑANA VIERNES

RAVENTOS

A LAS 3, 7 y 9 C\$3.50
 Robert Mitchum y Marilyn Monroe, en:

"ALMAS PERDIDAS"

CinemaScope con la Maravilla del Sonido Estereofónico de Alta Fidelidad, en Cuatro Bandas Magnéticas! Technicolor!

LUX
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Pedro Infante, en: LOS GAVILANES

CAPITOLIO
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Errol Flynn, en: MARA MARU

ADELA
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Richard Widmark, en: EL HURACAN DE LA VIDA
 Con Linda Darnell.

CENTER CITY
 A las 3 C\$1.25
 A las 7 y 9 C\$1.50
 Manuel Luna, en: EL VERDUGO

LATINO
 A las 7 y 9 C\$1.25
 Pedro Infante, en: CARTAS MARCADAS

KEITH
 A las 7 y 9 C\$1.00
 Robert Newton, en: OLIVERIO TWIST

GUADALUPE
 A las 8 C\$1.25
 Luis Aguilar, en: YO MATE A ROSITA ALVIREZ

YADIRA
 A las 8 C\$1.25
 José Mojica, en: LAS FRONTERAS DEL AMOR

!!!Celebrando el Día de la Patria, estrenamos una de las más bellas, exóticas, auténticas películas que se han filmado, primera gran producción en technicolor filmada en la India!!!

HOY JUEVES, 15 DE SETIEMBRE DE 1955

!!!Regio y monumental titán!!!

PALACE • VARIEDADES • IDEAL

3, 7, 9 .. C\$ 2.50 3, 6, 45, 8, 45 .. C\$ 2.00 6, 8 .. C\$ 2.00
 !!!Al presentar esta película de exótico paisaje, de decoración oriental, de autenticidad absoluta, avisamos al público que se trata de una magnífica obra de un gran valor artístico!!!



¡LA MÁS FABULOSA AVENTURA EN LA INDIA MÍSTICA!

Minerva Movietone presenta

La TIGRESA de la INDIA
 (THE TIGER AND THE FLAME)

TECHNICOLOR

Presentando dos grandes estrellas

MEHTAB Y SOHRAB MODI

Producida y dirigida por SOHRAB M. MODI

¡Es una película de domingo! ¡Garantizamos su belleza y atracción!

MODERNO CASTRO
 3, 7, 9 C\$ 1.50 8 C\$ 1.25
 ¡El triunfo en colores de Fred Mac Murray!

"RUMBO A JAVA"

LIBANO
 3 - 7 - 9 - Entrada C\$ 2.00 - EN SUPERSCOPE!!
 Pérez Prado y Jane Russell en LA SIRENA DEL CARIBE

COLISEO
 3, 7, 9 C\$ 2.00
 Jorge Mistral, en: MAS FUERTE QUE EL AMOR

COLON
 6½ - 8½ C\$ 1.50
 LA BELLA DE CADIZ
 Luis Mariano.

ARANJUEZ
 3 - C\$ 1.00 - COMICAS
 8 - C\$ 2 - LA SIRENA DEL CARIBE
 SUPERSCOPE

RIO
 3 - C\$ 1 - CONTRA LA MOMIA
 8 - C\$ 1.50 - EL GRAN VALS

Para niños!!! Para el mundo infantil!!! Para los guilas!!!
 HOY, a la 1 de la tarde, en el TEATRO COLISEO - Ent. C\$ 1.00
 Función especial por los famosos y aplaudidos títeres marionetas "ALEGRIA". - Programa único! Todos los niños al COLISEO!

Del Diario "El Universal" de México D.F.

INSTITUTO DE TURISMO DE COSTA RICA TIENE MUCHOS PLANES

"México es una tierra bendita, por su hospitalidad, su belleza y su nacionalidad, cuyas características le han hecho acreedor del aprecio y simpatía de los hermanos de la América Latina".

Así se expresó ayer, en entrevista con "El Nacional", el jefe de la delegación de Costa Rica al Congreso Regional de Turismo del Golfo y del Caribe, señor Fritz A. Leer, quien es también Gerente del Instituto Costarricense de Turismo, de reciente formación.

Sus palabras tienen la doble importancia de la representación oficial del Gobierno de Costa Rica y que, el próximo Congreso Interamericano de Turismo que se efectuará en abril de 1955, tendrá como sede aquella república centro

americana.

El señor Leer declaró lo siguiente:

"Por medio de EL UNIVERSAL el Gran Diario de México, y a nombre de mi país y de la delegación costarricense, envío un saludo al Gobierno Mexicano y al pueblo en general, manifestando que nuestra Delegación se siente muy feliz de que México sea el anfitrión de este IV Congreso Regional de Turismo, ya que para nosotros, México es una tierra bendita, por su hospitalidad, su belleza y su nacionalismo, cuyas características la han hecho acreedora al aprecio y simpatía de los hermanos de la América Latina. "Al venir a México, los costarricenses sentimos que se nos pre-

mia de verdad, máxime cuando se trata de un Congreso de Turismo, ya que el turismo debe significar la unión y comprensión de los pueblos que desean paz y progreso, hoy y siempre".

El impulso al Turismo en Costa Rica

Nos habló, con gran entusiasmo, el señor Leer, del impulso que está recibiendo el turismo en su país, para lo cual se acaba de fundar el Instituto Costarricense de Turismo, a cuyo frente se encuentra él.

"Nuestro nuevo Instituto —nos dijo— es un organismo autónomo que inició sus labores apenas hace cuatro días, pues el primero de septiembre actual se reunió por

primera vez la Junta Directiva, habiendo tenido el honor de resultar electo Gerente General del mismo.

"La Delegación de Costa Rica espera cooperar muy activamente en este Congreso Regional, y tener ocasión así de prepararse en la mejor forma posible para abril de 1956, fecha en que en Costa Rica se efectuará el VI Congreso Interamericano de Turismo, con asistencia de todos los países de América y abrigamos la esperanza de que el Gobierno y la Dirección de Turismo de México, honren a nuestro País y a nuestro Instituto, enviando una selecta y nutrida Delegación".

Planes del Instituto

"El Instituto Costarricense de Turismo —añadió el señor Leer— ha comenzado de inmediato su organización interna, para poner en marcha desde luego sus planes que en primer lugar comprenden los siguientes puntos:

"Establecer señales en las carreteras indicando direcciones, altitudes, etc., para facilidad de los visitantes.

"Acondicionar miradores en los cerros cercanos a la capital de la República: San José de Costa Rica, a fin de que los turistas puedan gozar con toda amplitud de los bellos paisajes que desde la altura se ofrecen a su visita.

"Construcción de un parque rústico en el Volcán Irazú.

"Terminación de la carretera al volcán Poás.

"Establecimiento de cabañas y hoteles en la ruta marítima entre Barranca y Puntarenas.

"El Instituto tiene en estudio

muchos otros planes en beneficio del turismo, para dar a conocer lo que es Costa Rica, no sólo en belleza de panorama, sino en tradición histórica, arqueológica y folklórica general".

Agregó el señor Leer, que acaban de obtener la concesión para que la Compañía Aérea LACSA haga 3 vuelos semanales de México a San José, lo que indudablemente incrementará el intercambio turístico entre los dos países y el consiguiente beneficio para ambos.

La Carretera Panamericana

El Jefe de la Delegación de Costa Rica nos informó, finalmente que esperan para dentro de dos años, que quede completamente unido el tránsito desde Canadá hasta la ciudad de Panamá por la Carretera Panamericana.

"Actualmente —dijo— Costa Rica ha terminado totalmente la carretera en su sección Norte habiendo ya comunicación directa con Managua, capital de Nicaragua, en su tramo de 460 kilómetros. La sección Sur tiene terminada totalmente ya una tercera parte y con la asignación aprobada recientemente por el Congreso de los Estados Unidos consideramos que nuestro trabajo quedará completo para dentro de dos años.

"Para esas fechas podrá viajar-se cómodamente en coche desde Guatemala hasta Panamá. Esperamos que también para entonces esté unida la gran carretera entre México y Guatemala, con lo cual, el turismo podrá hacer el recorrido en automóvil desde Canadá hasta la ciudad de Panamá.



NUESTRAS TIPICAS CARRETAS. — El desfile en conmemoración de nuestra Independencia, hecho por los niños de nuestra población escolar, se realizó con carretas pintadas a la manera popular, dándole un sabor de criollismo costarricense al acto conmemorado.



COLORIDO LOCAL EN EL DESFILE DE AYER. — El desfile realizado por las escuelas de la capital, ha puesto una nota de colorido local, exhibiendo aspectos típicos del folklore nacional.



Suntuoso desfile. — Las escuelas celebraron un suntuoso desfile para conmemorar el aniversario de Independencia de Centro América. Apréciese un aspecto de la alegre y típica caravana escolar.



REINAS ABANDERADAS. — Un grupo de señoritas, vistiendo las banderas de Centro América, dieron una nota de centroamericanismo en el desfile de ayer en la mañana.



ALEGRIA ESCOLAR. — Los niños se divierten en el desfile que ayer realizaron con motivo de la Independencia.



ASPECTO CRIOLLO DEL DESFILE DE AYER. — Una escena típicamente costarricense, se presentó ayer en el desfile efectuado. Entre marimbas y guarías, las señoritas vestidas de campesinas desfilaron por la capital.